Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐ 905 ● NĂM THỨ 4 ● BỘ MỚI ● 8 TRANG 50 — THỨ TƯ 6-12-67 (5-11 Ất.L)

SỐNG

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : CHU-TỪ — Tòa soạn và Trị sự 106, Gia-Long — Saigon — Điện thoại : 24.902 — Tổng thư ký tòa soạn : ĐẶNG.GIAO

Không hoàng mới ở Mỹ:

HÀNG LOẠT NHÂN VẬT LỚN Ở MỸ NHẤT TỀ TỰ CHỨC

tiếp theo vụ Namara ra đi

NÚU ƯỚC 4-12 (AFP).— Trong mục «Periscope», tuần báo «News Week » cho là Bộ trưởng cảnh nông Orville Freeman và Bộ trưởng ngân khố Henry Fowler có thể noi gương Bộ trưởng Quốc phòng Robert Mc Namara xin từ chức. Lý do những người định sắp có lẽ thuộc địa hạt hầu cùng đường như ông Freeman đã lâm bối rối nhiều năng gia Mỹ bằng cách duy trì quá lâu nhũng nguồn sản xuất quá bạc của ở Fowler thì không thuyết phục được quốc hội vì tính cách quan trọng của việc tăng thuế.

Mặt khác, có lẽ đại uỷ Arthur Goldberg, đại diện thường trực Mỹ tại Hội đồng Bảo an LHQ dự liệu từ chức sau khóa họp hiện nay của Đại hội đồng LHQ.

Hình ảnh ông Đầu quận Duy Xuyên NGUYỄN ĐÌNH SƯƠNG sau khi bị đám những bắt trói tại cột cờ Trung Học Sao Nam (trước quận đường Duy Xuyên). Hình dưới : Ông SƯƠNG đang ngồi chờ Phi Cơ trực thăng đã rời khỏi giàng sơn đã trị vì 100 ngày, để về tỉnh lỵ Quảng Nam.

(Ảnh thì liệu của Sống)

Báo News Week tiết lộ kế hoạch hòa bình mới của Hànội:

B. VIỆT BẰNG LÒNG RÚT QUÂN ĐỂ MTGPMN THÀNH CHÁNH ĐẢNG

và thành lập chánh phủ trung lập ở Saigon

★ MỸ ĐẨY MẠNH VẤN ĐỀ VN VÀO HỘI ĐỒNG BẢO AN LHQ

NÚU ƯỚC (Reuter) 4-12.— Hôm nay tạp chí «Newsweek» cho biết đã nhận được của ở cựu bộ trưởng VNCH một số tài liệu «được coi như là 1 kế hoạch hòa bình đã chi tiết của Hànội».

Theo tạp chí, kế hoạch này khác mọi cuộc đề nghị trước từa về điểm không khêu đòi việc đình chỉ tức khắc những cuộc oanh tạc BV. Kế hoạch dự liệu việc thành lập ở Saigon một chánh phủ « trung lập» mà thành phần có thể được VC và Mỹ chấp thuận. Đề nghị này là các nhà lãnh đạo VNCH hiện nay bác bỏ.

Theo kế hoạch này, «Mặt trận giải phóng miền Nam» sẽ ngưng hoạt động quân sự để biến đổi thành một chánh đảng còn bộ đội Bắc Việt sẽ rút ra khỏi miền Nam.

Tờ báo nhắc lại là cả một tiếc lệ về đề nghị của Bắc Việt qua sự trung gian của báo chí Tây phương. Đó là cuộc phỏng vấn Hồ chí Minh được đăng tiếp hàm 26-11-1953 cho một ký giả Thụy Điển và sau rồi đến kế quả là hội nghị Genève bắt đầu 1954.

Hoa kỳ đẩy mạnh ở Hội đồng Bảo An LHQ về VN

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 4-1 Các nguồn tin thông thạo hôm nay biết Hoa kỳ nay mai có thể thúc đẩy hành động của Hội đồng Bảo An LHQ về vấn đề VN.

Các nguồn tin cho hay các cơ lớn cho thấy rằng Mỹ sẽ yêu cầu Hội đồng Bảo an LHQ xét cuộc xung đột tại ĐNÁ và nêu lực mở đường tới 1 giải pháp, và các cơ hội đề đã giải quyết quan trọng vì 2 điều tiết mới đây.

1) Một quyết nghị đã được đồng thuận thông qua tại TNV Mỹ phản khuyến cáo TT Johnson hành động để lôi cuốn Tổ chức Quốc tế nỗ lực mưu tìm 1 lối thoát cho cuộc xung đột VN.

2) Việc tiết lộ cho thấy rằng hồi tháng 10 vừa qua, Hoa kỳ đã thăng cấp giữ chức khác nhập nội cho các đại diện của MTGPMN (Việt Cộng) khi các đại diện ký đề yêu cầu Tổng thư ký LHQ U Thant là liệu bộ (VC) có thể đến Nữu Ước để vận động ngăn về trường hợp của hy chống Hoa thịnh Đốn hay không.

Bộ ngoại giao HK đã chắc lại ý muốn sẵn sàng của HK đối cho MT GPMN đại diện trong cuộc tranh luận nào của Hội Đồng Bảo An LHQ về vấn đề chiến tranh Việt Nam

Tuy nhiên, các viên chức Hoa kỳ cho hay chánh phủ Johnson không tán sẵn gàng phép các đại diện VC đến Nữu Ước chỉ vì các chỉ đích tuyên truyền nhằm chống lại chính phủ Saigon.

Hoa kỳ đã đề trình lên Hội Đồng Bảo An LHQ hồi đầu năm 1966 một quyết nghị kêu gọi tổ chức đối thoại tập 1 hội nghị khẩn giữa các quốc gia liên hệ để mở các cuộc nghị hòa với mục ngăng bắn toàn diện cùng như lịch đầu tiên của công tác.

Tuy nhiên, Mỹ đã không thúc đẩy về cuộc tranh luận như thế khi Mỹ biểu rõ là Nga sẽ phủ quyết bất cứ hành động nào khi Nga sẽ rút cao chiến tranh VN không phải là 1 vấn đề thích hợp cho sự cứu xét của Hoa thịnh đốn.

Phép cũng nêu quyền phủ quyết tại Hội Đồng Bảo An LHQ, đã cùng với Nga quyết định rằng hội nghị Genève 1954 tính giải quyết vấn đề VN và sự cần thiết hiện nay là Hoa kỳ nên áp dụng lại hội nghị đó.

Hoa kỳ nêu áp dụng lại hội nghị đó. HK mong muốn MTGPMN sẽ BV tham dự cuộc tranh luận tại Hội đồng Bảo an Liên Hiệp Quốc. Ở ở vào mặt hội nghị như thế Hoa kỳ sẽ đưa ra nhiều chứng cớ hiển nhiên cho thấy rằng MTGPMN không phải là 1 thực thể chính trị độc lập nhưng chỉ là 1 bù nhìn của Hànoi và chính Hànoi xâm lăng VNCH.

Giới ngoại giao cao cấp của Cộng sản tiết lộ:

BẮC VIỆT LÊN GIÁ HÒA BÌNH PHE CHỦ CHIẾN THẮNG THẾ Ở HÀNỘI

NHIỀU ĐỒNG MINH CỘNG SẢN CÙNG PHẢI THẤT CHÍ VÌ SỰ NGOAN CỐ CỦA BẮC VIỆT

LUÂN ĐÔN (UPI) 4-12.— Có những nhà ngoại giao cao cấp của phe Cộng sản hôm nay nói rằng Bắc Việt đã đó một giá cao hơn để chấm dứt chiến tranh VN.

Hànội không muốn thương thuyết hòa bình hơn một sự đưa xếp nhưng mà muốn đánh bại Hoa kỳ, bằng phương tiện chính trị hoặc quân sự, bằng sự phối hợp của hai phương diện ấy, các nhà ngoại giao nói trên cho biết như vậy.

Họ nói rằng những người theo đường lối cứng rắn hiện nay lo ngại tới 1 lần chết tính hình, các các tiếng nói ôn hòa đến bị lấn át trong khi chính phủ Hồ Chọc theo lập trường cứng rắn hơn.

Các nhà ngoại giao, thông thạo chính sách của Hànoi nói rằng « Trong tình trạng hiện nay, không có 1 chết sự vọng nào tiếp đến 1 giải pháp thương thuyết», vì BV không có ý định ngồi vào bàn hội nghị.

Người ta tiên cho rằng thái độ ngoan cố của Hànoi làm thất chí cả những đồng minh Cộng sản muốn khuyến thương thuyết để đi tới hòa bình.

Vẫn các nhà ngoại giao CS nói cho rằng như vậy thì người ta trở nên rất nghi ngờ về việc Hànoi có nước thương thuyết, dầu là trong trường hợp Mỹ ra lệnh ngưng oanh tích BV.

Dường như Nga vẫn hy bắt cứ đề nghị Đông an hiện nay đều không cam đoan đưa Hà vào bàn hội nghị nếu Mỹ ngưng oanh kích. Các nguồn tin khẳng Vậy thì người Mỹ cho có nước thì thời vận Hànội đóng của Mỹ (ngưng oanh kích) biết đưa chúng ở gặp phải đó, nhưng không có bảo đảm Hà Nội sẽ đáp nhận sự cương oanh kích để đổi lấy 1 giá trị của việc đó. Họ cũ thể chỉ thêm sự cam kết trước 1 Mỹ sẽ rút lui.

Hà nội hay giờ có vẻ tính toán những vấn đề sau đây : sự lực đang tăng cho thế lực chống Mỹ, sự chống đối chiến tranh ngày nước Mỹ, và cuộc bầu cử Tổng thống Mỹ trong năm 1968.

Lần đầu tiên trong lịch sử nhân loại :

CẢI TỬ HOÀN SINH BẰNG CÁCH THAY THẾ HẢN TRÁI TIM

Bác sĩ thành công trong việc đổi tim, là một giáo sư Nam Phi chưa đầy 40 tuổi

CAPE TOWN (Nam Phi) (UPI) 4-12.— Hôm Chủ Nhật, các bác sĩ Nam Phi đã thành công trong cuộc giải phẫu thay thế trái tim bệnh của ông Louis Washkansky, 50 tuổi, bằng trái tim của một thiếu phụ thiệt mạng vì tai nạn lưu thông.

Đây là lần đầu tiên trong lịch sử y khoa có một cuộc giải phẫu như vậy.

Cuộc giải phẫu lâu 5 tiếng đồng hồ, với sự tham gia của một đoàn 50 chuyên viên y khoa, tại hệ bệnh viện Groote Schuur.

Tối chủ nhật, ông Washkansky tỉnh táo và nói chuyện được bác, chỉ sau cuộc giải phẫu có 12 tiếng đồng hồ.

Giáo sư Christopher Barnard, giám đốc khu giải phẫu lòng ngực tại bệnh viện Cape Town là người cầm đầu đoàn chuyên viên, tuyên bố rằng ông Washkansky đang được khen ngợi vì sẽ không có sự cản đến nữa ? chỉ muốn sống của ông nay, cuộc giải phẫu đã không bao giờ thành công.

Cuộc giải phẫu bắt đầu bằng câu nói này :

« Nếu không cho bệnh nhân sống thì cũng cũng phải tiếp hợp sống các ông Edward George Darvall là đầu hiệu của giáo sư Barnard bắt tay vào mổ trong những cuộc giải phẫu chưa từng thực hiện : thay thế trái tim người.

Trong những phút tiếp đó, cô Denise Ann Darvall, 24 tuổi, từ trần vì ngày tức khắc, cuộc giải phẫu bắt đầu.

Một ý ý nói trẻ tham dự cuộc giải phẫu kể lại như sau : «Trong phòng giải phẫu, hầu không khí rất căng (Ấy). Vì rằng chưa đã ông Washkansky ngồi trên ghế cao, nhiều ý sẽ khác không ngồi kéo vào phòng. Phần lớn thời gian được dành cho việc tìm ít nơi là tiếp hợp những mạch máu của bệnh nhân vào với trái tim cô Darvall. Sau khi mạch máu cuối cùng được tiếp hợp xong, các bác sĩ đặt những ống nối trái tim vào với máy bơm. Vì lúc đó, là giây phút của sự thật, mọi người chăm nói để được tìm thấy rõ hơn. Giáo sư im lặng khẩn phòng, giáo sư Barnard nói nhỏ : Lay Thượng Đế, xin thành công. Thời gian như ngừng lại.

«Tiếp đó, chuyên viên đánh thuốc mê đến con : mạch nhảy 50, 70, 75 và sau giờ sau : 100. Bắt đầu khi trong phòng thật khác thường. Chúng tôi hiểu rằng mọi việc đều tốt đẹp. Vì phần tôi, tôi run lên, giáo sư Barnard bồng thêm gắng tay và yêu cầu cho một tách trà. Khi ông bước ra mặt trong các cửa y tá đưa bảo ông.

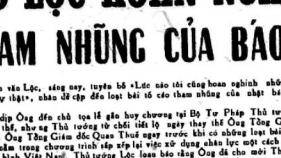
«Sau đó, giáo sư Barnard trở lại phòng nhiều lần để xem chừng mạch nhảy, và không đến tin là sự thật. Sau chuyện viếng thăm bệnh nhân lần chót, ông có vẻ rất hài lòng.

Một y sĩ chứng kiến cuộc giải phẫu này tuyên bố :

«Chúng một trái tim cũng đã như đặt một thứ nước mới trong phòng tâm : chỉ cần nối liền ống nước, nhưng vẫn đã khó là giữ cho tim sống và hoạt động. Tình trạng bệnh nhân có thể tiến triển một cách bình thường trong vài ngày cho đến khi cơ thể trở nên khá mạnh để tìm cách loại bỏ trái tim ghép. Lúc đó là lúc quan trọng nhất».

Ông Louis Washkansky, người đầu tiên sống với 1 trái tim người

XEM TIẾP TRANG 8



Phải viên Sống có mặt tại chỗ quận trưởng Duy Xuyên bị tố khổ :

100 NGÀY LÀM TIỀN, HÀM HIẾP của ông đầu quận Duy Xuyên

● Mất gần hết quận vần báo cáo an ninh 75%.

● Việt Cộng đốt phá trọn một xã, ông Quận vần đánh tử sắc ngay tại vần phòng và phản «chết hết không sao, miễn để lại cho ta bọn (gái) 16, 17».

QUỐC ANH

Trước khi Nguyễn Đình Sương về ngồi ghế «Đầu Quận Duy Xuyên» Tỉnh Quảng Nam, thì Chánh quận Quốc gia cho biết xét được 4 trong số 17 xã của Quận nầy. Mặt khác, lực lượng cơ bản của Chi khu Duy Xuyên cũng cho đến bao an ninh được Tỉnh là 3 đã nhào đến của 4 xã đã nhận tiếp liệu từ Tỉnh về một cách đã đáng.

Kể đến sau «100 ngày thống trị» của Nguyễn Đình Sương, Duy Xuyên chỉ cho lại duy nhất 1 xã có an ninh và 2 Ấp ở trong tình trạng xôi đậu. Thế thảm hơn thế nữa, 4 các Xã, Ấp đó có ngay cả Quận Lỵ đều bị cô lập. Vì vậy, trên thực tế «Đầu Quận Duy Xuyên» dường đã một ông Quận Trưởng không có kiểm soát được có một Liên gia ở ngay trước mặt Quận vì bao ngày Con đèn thì VC hoạt động ngay sát hàng rào Quận, và Liên gia nầy cũng ở trong tình trạng mất an ninh hoàn toàn.

Điều đáng ghi nhớ, là nhiều khi VC hoạt động cả bao ngày ở phía ngoài hàng rào và thường xuyên bắn chim sẻ vào Quận chưng Quận Trưởng Duy Xuyên vẫn nhàn nhiên ngồi nghiêm ngăm những kế hoạch làm tiền, xách nhiễu dân chúng thay vì tìm các biện pháp giải tỏa ấp lực địch. Mà mà hơn thế nữa là Quận đã bị mất gần hết như vậy mà các bậc cao cấp Tỉnh vẫn được ghi nhận ở địa phương nầy có «75% an ninh» !

Nghĩa quân các Xã, Ấp hoạt động chăm chỉ hơn hẳn gọi Chi khu yểm trợ hoặc tiếp cứu, thì ông Quận Trưởng kiêm Chi khu Trưởng thản nhiên thở :

— Ở yên một chỗ không muốn, muốn đi thì chết rồng chu !

Thái độ đó của ông Quận trưởng khiến toàn thể cán bộ cũng như lực lượng an ninh của các xã, ấp, mất tin tưởng, và tinh thần hoạt động của bộ cũng vì thế mà suy giảm rất nhiều. Cũng ngày VC cung lộng binh và tăng cường sự hiếp các xã, ấp nhất là những ấp ở trong tình trạng xôi đậu.

Đêm mùng 5 tháng 6-11-67, Việt cộng tấn công khu dinh cư của xã Xuyên Hiệp, gây cho 7 chiến quân chết và 8 nghĩa quân bị thương. Khi đó nhập vào khu dân cư, chúng đã ra tay hạ sát thêm 12 thường dân và đốt phá tất cả 29 căn nhà của dân chúng.

Nội vụ được trình lên ông QT, ông Quận trưởng vẫn thản nhiên ngồi nhà ở xã ngay tại vần phòng quận đoạn tính bao nhiêu :

— Chết hết cũng không sao, miễn là để lại cho tôi tụi 16.17...

«Tụi 16, 17» ở đây có nghĩa là để lại cho ông các cô gái 16, 17tuổi

Kết cuộc, không có 1 đại diện nào của chi khu đến ủy lạo các chiến sĩ Nghĩa quân bị thương và tinh trong cuộc giao tranh với địch, và cũng không có một đại diện nào của ông Quận Trưởng đến ủy lạo gia đình các nạn nhân đã bị V.C. sát hại hoặc nhà cửa bị thiêu hủy.

Điều đáng ghi nhớ là chỉ có đến chăng ở Xã Xuyên Kiều (xã duy nhất của an ninh) cũng đồng bào của các xã bị mất an ninh vì tị nạn tại đây tự nguyện đóng góp một số quyên tiền nhỏ nhoi để khuyến hão chục ngàn đồng đem tới ủy lạo các gia đình nạn nhân đồng thời lo việc chôn cất cho những người bị chết.

Thế trung mỗi ngày một bi đát thêm, và tổng kết trong thời gian 100 ngày dưới quyền trị vì của ông «Đầu Quận» Nguyễn Đình Sương có tới 36 Ngành quy hoạch, 27 Nghĩa Quân mất tích, mất 78 vũ khí đủ loại, và 58 người đào ngũ ! Đó là hậu quả của một cấp chỉ huy bất lực, vô tài, vô đạo đức, vô nhân tính không đến nơi đến nơi, vô an ninh trong nhà ngay cả những quyền phục vụ dưới quyền, và chỉ biết ngày đêm ngồi 1 trong hàng rào giây kẽm gai của Quận lỵ để tìm cách làm tiền, đánh bạc, bắt các nữ phạm chân cùng những thiếu nữ có nhan sắc quanh vùng hàm hiếp.

Chẳng hề xử tội ác của « Đầu Quận Duy Xuyên » hiện đang nằm ngày một cao thêm, trong đó gần có cả các đơn tố cáo của những nạn nhân bị Sương làm tiền hoặc bị Sương hàm hiếp hay phá hoại tiết tính !

Phái viên Sống đã vượt qua nhiều trở ngại có thể ngăn hiểm đến rất tính mạng để có mặt tại Duy Xuyên và đã thu thập tại chỗ được nhiều chi tiết đặc biệt về những hành động của bọn cầm quyền tại xã hội hiện đang lãnh của ở «Đầu Quận Duy Xuyên» Nguyễn Đình Sương.

Hiện đã có rất nhiều trường hợp vẫn tiếp đề cập đến nhân... Mặc khác cũng đã có tới 7 trường hợp hàm hiếp các nữ phạm nhân hiện phải trại trên Tỉnh Quảng Nam.

Sống sẽ lần lượt công hiến bạn đọc 1 số tài liệu trong hợp, đồng thời giúp chánh quyền có những tài liệu để duyệt lại việc xử dụng cán bộ cao cấp, nhất là những cán bộ phục vụ tại các ... nông thôn đã an ninh, cần phải

XEM TIẾP TRANG 8

Trung tướng Lâm cho biết

NG. ĐÌNH SƯƠNG HIỆN BỊ TẠM GIỮ BIỂU TRA

ĐÀ NẴNG 4-12.— Trung tướng Hoàng xuân Lâm, Tư lệnh Quân đoàn I Vùng I chiến thuật kiêm đặc ủy Chánh quyền Trung nguyên Trung Phần hôm nay cho phái viên VTX biết ông quận trưởng Duy Duy đã bị phái đến quận kỳ, và ông Sương đã mất chức.

Ông cũng cho biết hình phạt đó hiện đang được xin gia tăng.

Về trường hợp của Đại ủy Nguyễn Đình Sương nguyên Quận trưởng Duy Xuyên, ông cho biết cuộc điều tra đang được xúc tiến và có thể sẽ kết thúc trong vòng 3 ngày đây. Ông nhấn mạnh rằng Đại ủy Sương hiện bị tạm giữ tại tiểu khu chờ không có chuyện được «ở tại» như tin đồn.

Đại ủy Trung trưởng Lâm cũng cho biết chánh quyền sẵn sàng tiếp nhận mọi nguồn tin cung cấp khiếu nại của đồng bào, đồng thời hứa sẽ giữ bí mật cho những cá bắt kỳ nhân viên nào của chánh quyền. Tuy nhiên ông kêu gọi mọi cá nhân cũng như đoàn thể hãy tố cáo trong phạm vi luật pháp và không nên có những hành động xâm phạm đến uy quyền Quốc gia.

XEM TRANG 7 :

GIẶC CÁI của HOÀNG LY

Trước việc V.C. có thể xuất hiện ở Liên Hiệp Quốc

Y-N-C-H CHÁNH THỨC LÊN TIẾNG : KHÔNG NÓI CHUYỆN VỚI MTGPMN

Trong bất cứ cuộc hòa đàm riêng biệt nào

SAIGON 4-12 (VTX) — B) ngoại giao hiện nay ra thông cáo nói rằng « VNCH chỉ có thể thương thuyết với BV và Mỹ về vấn đề ngưng bắn chấp thuận sự hiện diện của MTGP Miền Nam, dưới danh nghĩa và tư cách một phái đoàn riêng biệt, trong hai cử 1 cuộc hòa đàm đó».

Thông cáo cũng xác định rằng quan điểm trên đã được tất cả các nhà lãnh đạo Việt Nam Cộng Hòa minh biểu nhất lần và không có nghĩa là chính phủ Việt Nam muốn tiếp diện các phái tử của M.T.G.P.M.N. vì các phái tử nầy có quyền tự do chọn hoặc ở lại miền Nam nếu theo chính nghĩa tự do, hoặc ra miền Bắc nếu tin vào chế nghĩa Mác Xít.

Thông cáo của Bộ Ngoại Giao được công bố sau khi có tin cho rằng VC sẽ đề nghị đưa vào đề VN ra trước Hội Đồng Bảo An LHQ.

Sau đây là nguyên văn thông cáo :

Từ trước tới nay, VNCH luôn luôn tôn trọng Hiến Chương và mục tiêu hòa bình của Liên Hiệp Quốc. Do đó, VNCH chấm nhận nguyên tắc việc thảo luận vấn đề VN tại Liên Hiệp Quốc. Thực ra VNCH đã được ghi vào nghị trình Hội đồng Bảo An Liên Hiệp Quốc từ tháng hai năm 1966, nhưng đến nay cuộc thảo luận vẫn chưa đề cập đến vấn đề.

Sở dĩ hiện nay có vấn đề mới «MTGPMN» là vì Điều 39 của Hội Đồng Hội Đồng Bảo An cho phép Hội Đồng nầy mời các nhân viên và H.Đ cho là có đủ tư cách đều đề trình bày các sự kiện hay phụ giúp Hội đồng trong việc khảo xét các vấn đề thuộc thẩm quyền của Hội đồng.

Vấn đề hiện nay là làm thế nào vãn hồi hòa bình ở Việt Nam, nhưng đồng vẫn nhắc lại chiến tranh tại VN là 1 cuộc chiến tranh xâm lăng do Cộng sản Miền Bắc chủ xướng và hỗ trợ. Chúng ta từ trước đã có đề bày chứng và trong cũng hề tại có bằng chứng ấy cho thấy rõ hơn là 1 cuộc chiến tranh xâm lăng.

VC hiện nay có phải là bộ giường trực tại 14 quốc gia trên thế thời.

Chính BV đã thành lập và điều khiển tổ chức mặt trận MTGPMN để lại đề chánh thể đó chủ đề nhân danh VC.

Tuy nhiên, các viên chức Hoa kỳ cho hay chính phủ Johnson không tán sẵn gàng phép các đại diện VC đến Nữu Ước chỉ vì các chỉ đích tuyên truyền nhằm chống lại chính phủ Saigon.

Hoa kỳ đã đề trình lên Hội Đồng Bảo An LHQ hồi đầu năm 1966 một quyết nghị kêu gọi tổ chức đối thoại tập 1 hội nghị khẩn giữa các quốc gia liên hệ để mở các cuộc nghị hòa với mục ngưng bắn toàn diện cùng như lịch đầu tiên của công tác.

Tuy nhiên, Mỹ đã không thúc đẩy về cuộc tranh luận như thế khi Mỹ biểu rõ là Nga sẽ phủ quyết bất cứ hành động nào khi Nga sẽ rút cao chiến tranh VN không phải là 1 vấn đề thích hợp cho sự cứu xét của Hoa thịnh đốn.

Phép cũng nêu quyền phủ quyết tại Hội Đồng Bảo An LHQ, đã cùng với Nga quyết định rằng hội nghị Genève 1954 tính giải quyết vấn đề VN và sự cần thiết hiện nay là Hoa kỳ nên áp dụng lại hội nghị đó.

Hoa kỳ đã nêu áp dụng lại hội nghị đó. HK mong muốn MTGPMN sẽ BV tham dự cuộc tranh luận tại Hội đồng Bảo an Liên Hiệp Quốc. Ở ở vào mặt hội nghị như thế Hoa kỳ sẽ đưa ra nhiều chứng cớ hiển nhiên cho thấy rằng MTGPMN không phải là 1 thực thể chính trị độc lập nhưng chỉ là 1 bù nhìn của Hànoi và chính Hànoi xâm lăng VNCH.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Giới ngoại giao cao cấp của Cộng sản tiết lộ:

BẮC VIỆT LÊN GIÁ HÒA BÌNH PHE CHỦ CHIẾN THẮNG THẾ Ở HÀNỘI

NHIỀU ĐỒNG MINH CỘNG SẢN CÙNG PHẢI THẤT CHÍ VÌ SỰ NGOAN CỐ CỦA BẮC VIỆT

LUÂN ĐÔN (UPI) 4-12.— Có những nhà ngoại giao cao cấp của phe Cộng sản hôm nay nói rằng Bắc Việt đã đó một giá cao hơn để chấm dứt chiến tranh VN.

Hànội không muốn thương thuyết hòa bình hơn một sự đưa xếp nhưng mà muốn đánh bại Hoa kỳ, bằng phương tiện chính trị hoặc quân sự, bằng sự phối hợp của hai phương diện ấy, các nhà ngoại giao nói trên cho biết như vậy.

Họ nói rằng những người theo đường lối cứng rắn hiện nay lo ngại tới 1 lần chết tính hình, các các tiếng nói ôn hòa đến bị lấn át trong khi chính phủ Hồ Chọc theo lập trường cứng rắn hơn.

Các nhà ngoại giao, thông thạo chính sách của Hànoi nói rằng « Trong tình trạng hiện nay, không có 1 chết sự vọng nào tiếp đến 1 giải pháp thương thuyết», vì BV không có ý định ngồi vào bàn hội nghị.

Người ta tiên cho rằng thái độ ngoan cố của Hànoi làm thất chí cả những đồng minh Cộng sản muốn khuyến thương thuyết để đi tới hòa bình.

Vẫn các nhà ngoại giao CS nói cho rằng như vậy thì người ta trở nên rất nghi ngờ về việc Hànoi có nước thương thuyết, dầu là trong trường hợp Mỹ ra lệnh ngưng oanh kích BV.

Dường như Nga vẫn hy bắt cứ đề nghị Đông an hiện nay đều không cam đoan đưa Hà vào bàn hội nghị nếu Mỹ ngưng oanh kích. Các nguồn tin khẳng Vậy thì người Mỹ cho có nước thì thời vận Hànội đóng của Mỹ (ngưng oanh kích) biết đưa chúng ở gặp phải đó, nhưng không có bảo đảm Hà Nội sẽ đáp nhận sự cương oanh kích để đổi lấy 1 giá trị của việc đó. Họ cũ thể chỉ thêm sự cam kết trước 1 Mỹ sẽ rút lui.

Hà nội hay giờ có vẻ tính toán những vấn đề sau đây : sự lực đang tăng cho thế lực chống Mỹ, sự chống đối chiến tranh ngày nước Mỹ, và cuộc bầu cử Tổng thống Mỹ trong năm 1968.

Ở TỪ VỰNG VÀNG ĐẾN VỤ THIẾC TÀU CHÌM (ANTIFRICTION)

VÌ SAO ĐỀ NGHỊ CỦA VIỆN GIÁM SÁT: đưa ông Quan Thuế ra tòa Đ. Bộ hủy bỏ?

● Ông Tổng Giám Đốc Quan Thuế bị thay thế : Sống không đánh người ngu ngựa, xin tạm kết loạt bài.

ANH QUỐC

Đọc số báo hôm nay, ngày ở trang nhất, quí bạn sẽ thấy một nguồn tin Việt Tấn Xã, ghi lại những lời Thủ tướng tuyên bố về tình độ của chính quyền đối với loại bài tố tham nhũng của Sống. Thái độ của Thủ tướng thật là đúng khoát : «bàn bộ xử tố các tham nhũng của nào ... Thủ tướng cũng cho biết, ông Tổng giám đốc Quan Thuế sẽ bị thay thế.

Nhưng vậy tức là vấn đề đã qua ngủ, đã sáng tỏ. Ông Tổng Giám đốc Quan Thuế Nguyễn văn Lộc có trong sạch như lời ông gán thời được mười đồng trên vài tờ báo hay không, quyết định của Thủ tướng đã trả lời cho ông, cho dư luận và cho toàn thể đồng bào các giới. Quyết định vô tư và sáng suốt của Thủ Tướng « khẩn dịp lý giải đuổi đến loại bài tố các tham nhũng của nhật báo Sống» cho là 1 cái tội đưa thẳng vào một bọn tay sai tham nhũng, cố tình chạy chữa tội lỗi cho «ông Quan thuế » bằng những lập luận lẩm : đúc chánh chức phê chớp bu Quan Thuế, bị bộ ông Tổng giám Đốc Q.T. vì vào đã Nam Bắc v.v...

Những lời công kích bão Sống nhằm đập vào con bọn tay sai tham nhũng (trong một lối vào non nớt và một lý thuyết yếu kém) không được dư luận chấp nhận, cũng đã tỏ rõ sự quyết định của nhà cầm quyền. Sống có làm mưu đồ chống « ông Quan Thuế Nguyễn văn Lộc có trong sạch như lời ông gán thời được mười đồng trên vài tờ báo hay không, quyết định của Thủ tướng đã trả lời cho ông, cho dư luận và cho toàn thể đồng bào các giới. Quyết định vô tư và sáng suốt của Thủ Tướng « khẩn dịp lý giải đuổi đến loại bài tố các tham nhũng của nhật báo Sống» cho là 1 cái tội đưa thẳng vào một bọn tay sai tham nhũng, cố tình chạy chữa

Báo sĩ Chữ từ trần

hưởng thọ 70 tuổi

SAIGON 4-12 — Bác sĩ Nguyễn Xuân Chữ. Chủ Tịch Việt Ung Y Học Vụ, đã qua đời hồi 13 giờ 15 hôm nay vì bệnh đau gan, tại trụ sở Việt Ung Thư Việt Nam, số 68 đường Đoàn Thị Điểm Saigon, Ông hưởng thọ được 70 tuổi.

Tang lễ Bác sĩ Chữ sẽ được cử hành vào hồi 7g sáng thứ năm 7-12 sau đó tang lễ hoàn táng BV. Thánh Nhân, theo lộ trình Đoàn thị Điểm, Yên Đổ, Công Lý.

Các đoàn thể tham dự cuộc đưa đám có thể liên lạc với Bác sĩ chữ lúc 12 an tăng tại số 480 đường Hồng Thập Tự Saigon, (ĐT. 24.509).

Bác sĩ Chữ là một Y sĩ danh tiếng chuyên về bệnh ung thư. Ngoài ra, ông cho là một nhân sĩ có nhiều uy tín và một nhà cách mạng lão thành. Ông là 1 trong những sáng lập viên và là Chủ Tịch Hội Đồng Dân Tộc Cách Mạng được thành lập khoảng cuối năm 1964.

Sinh năm 1897 tại xã Phú Long, huyện Mỹ Lộc, tỉnh Nam Định. Bác sĩ Chữ tốt nghiệp năm 1924 tại Y khoa Đại học Hanoi. Năm 1925 bác sĩ Chữ gia nhập đảng Phục Việt cùng hoạt động với các cụ Ngô đức Kế, Lê Huân, Dương bá Trạc, Hoàng văn Đi.

Năm 1941 ông sang Nhật hoạt động cùng cụ Cường Để cho đến năm 1945 vì nước sau khi Nhật đảo chính Pháp tại Đông Dương.

ÔNG NGHỊ CỨ CHO RẰNG :

TÒA ĐỀ CHÍNH RA LINH ĐẸP CHƠ TRỜI VÌ CÓ ÁP LỰC CỦA 1 SỐ TƯ BẢN

SAIGON 4-12.— Hội Đồng Đô Thành trong phiên khai mạc khóa họp tháng 12.67 chiều nay đã quyết định yêu cầu ông Đô Trưởng tạm ngưng việc giải tỏa chợ trời đã Hội Đồng cũng xét kỹ vấn đề trước khi ra quyết định nói.

Thuyết trình về vấn đề trên, nghị viên Hà Ngọc Cử trình bày rằng vụ nầy có áp lực của một số tư bản vì Kim thương nói với sắp sửa mở cửa chặn hàng lại thuế, đã ảo cáp của Hợp Tác xã quản đội Mỹ thì phải chặn tử gốc, tức các kho và ngay từ Hợp Tác xã, Bạn hàng Chợ Trời chỉ mua và bán ra mà thôi.

Đó cũng đều kha Kim Biên (Chợ Lớn) là nơi sẽ dành cho bạn hàng chợ trời đến đó, ông Nghị Cử cho rằng hàng nầy năm giữa Chợ lớn, gần Tết trời, bạn hàng không tiết chuẩn bị kịp để bán Tết. Ông yêu cầu Hội Đồng cam thông để tạm ngưng việc giải tỏa trong lúc nầy hoặc ít nhất tạm ngưng trong 2 tháng.

Nghị viên Trần văn Ngân nói rằng chợ Trời không phải là nơi nhiều mà có vẻ cho, rằng nếu cần mở thêm Chợ Trời ở Chợ Lớn thì cứ mở chợ Trời ở hiện nay không nên giải tỏa gấp rút. Ông cũng đề nghị là chính xét vấn đề Mỹ do tài sẽ Mỹ cho đề lấy ra chợ Trời bán.

Do đó, ông nghị đề nghị nếu đặt nơi nầy để lập nơi nhiều nơi để có vẻ cho, rằng nếu cần mở thêm Chợ Trời ở Chợ Lớn thì cứ mở chợ Trời ở hiện nay không nên giải tỏa gấp rút. Ông cũng đề nghị là chính xét vấn đề Mỹ do tài sẽ Mỹ cho đề lấy ra chợ Trời bán.

Do đó, ông nghị đề nghị nếu đặt nơi nầy để lập nơi nhiều nơi để có vẻ cho, rằng nếu cần mở thêm Chợ Trời ở Chợ Lớn thì cứ mở chợ Trời ở hiện nay không nên giải tỏa gấp rút. Ông cũng đề nghị là chính xét vấn đề Mỹ do tài sẽ Mỹ cho đề lấy ra chợ Trời bán.

Ngoài quyết định trên, Hội đồng cho biết quyết định lập ấy ban cứu xét vấn đề chợ trời đã tỉnh lên Hội đồng trong phiên phiên tới

«SỐNG» MINH ĐỊNH THÁI ĐỘ

Loạt bài tố tham những của Sống đã khiến bọ tham nhũng cầu kết, thuê mướn vài bạn đồng nghiệp của Sống gây phong trào triệt hạ uy tín báo Sống. Một bạn đồng nghiệp đăng cả « tit » chạy dài tâm cột trang nhất, chửi báo Sống : sự kiện bất thường và đanh dự quá lớn mà bạn đồng nghiệp đành cho Sống đủ cật nghĩa động cơ nào thúc đẩy bạn đồng nghiệp có tính gây bất chiến với Sống. Vì thế, để khỏi mắc mưu tham nhũng, Sống đành cáo lỗi và xin miễn trả lời bạn đồng nghiệp. Sống chỉ biết tiếp tục tố tham nhũng là mục tiêu duy nhất của Sống trong giai đoạn hiện tại.

SỐNG

AO THA ViT

VĨNH BIỆT BÁC SĨ NGUYỄN XUÂN CHỮ

Bác sĩ Nguyễn xuân Chữ không còn nữa. ATV mượn bài thơ đi... Ly của nó sĩ Việt Ấn, thân mẫu cô Thiều Giang, để khóc bác sĩ Chữ :

Bạn già lần lượt dứt nhau đi,
Thế giới bên bịa cô nhàng gì.
Tình thế thành thành đường cực lạc
Nát Bản lòng lòng bên Vô ơi
Nông hàn đất tiền phân hoa,
Mây đi vô tung thăng bổng lại
Thu nên Tâm hương cầu phi Jỗ,

Diễn đàn Sông

Quân đội dạy chúng tôi nói thẳng
Chúng tôi xin nói thẳng

● Bài của : VƯƠNG KHÔI

Thưa quí vị, lãnh đạo quốc gia,

Chúng tôi xin đại diện cho lời quí vị vừa công bố với tổ cá chua xót hoàng mang và tủi hổ.

Sau khi các lãnh đạo công bố, bắn quí vị phải thay được phi n ong c a cực quan chân ở khắp nơi. Những đó bắt và nguyên vọng đã vô cùng chính đáng. Ấy vậy mà quí vị vẫn bắt tại lòng ngờ, bưng mắt chẳng thấy. Trong khi chúng tôi ngang trong từng giờ từng phút sự sống của quí vị đối với điều khoản tại ngũ các cựu quân nhân, tất chúng tôi lại chỉ nhận được một ân lặng lẽng đồng dạng. Sự biện ky lem cho chúng tôi bắt buộc phải nghĩ rằng chúng tôi là lớp người bỏ rơi, bơ thờ sức, bị đối xử I ch tàn nhẫn bất công. Đối sống của chúng tôi luôn luôn bị tâm đọa, đọa đ y, không một bảo đảm tối thiểu.

Thưa quí vị, chúng tôi là những người đã hy sinh, đã đóng góp xương máu cho tổ quốc, đã thực sự là những công thần lương thiện nhân tránh nhiệm CG và đã hoàn thành trách nhiệm đó. Chúng tôi đã thi hành xong nghĩa vụ quân sự với thời gian phụ định mà chính quí vị đã qui định, chẳng một phần và thi hành. Chúng tôi ma tưởng và hết lòng tin ở quý vị, chúng tôi đã vui vẻ nhập ngũ, đã chiến đấu với tất cả cam đảm, chan nại và hy sinh. Chúng tôi không tìm cách trốn lánh, không tìm cách trị hoãn thời hạn nào với kỳ vọng rằng sau khi làm xong nghĩa vụ sinh quang đã được yên tâm lo cho tương lai bản thân, và gia đình, con cái. Nay lẽ nào quí vị đang làm lơ mắt miễn hy vọng chính đáng ấy của chúng tôi ?

Chúng tôi nghĩ, dầu rằng chế mệ của chúng tôi không phải là chế mệ của quí vị, vì con chúng tôi không phải sự con của quí vị, mà quí vị không bỏ tôi tình trạng khổ đau Tổ-hộ. Sức chịu đựng của họ chỉ có giới hạn. Họ phải được quyền an hưởng như tất cả mọi gia đình, hoặc thế nữa họ phải được hành diện vì con vì chồng, vì cha họ đã là chồng người đã thanh dự, góp một nơi chiến trường. Thế thì vì lẽ do nào quí vị lại biến đổi niềm hành diện đó thành I chua xót, và cay đắng?

Vì tôn trọng rằng, công việc đất nước là trách nhiệm chung của mọi người nên chúng đã gạt bỏ tất cả quyền lợi và tình riêng để tuân theo tiếng gọi của Nghĩa vụ. Đây giờ nghĩa vụ chúng tôi đã trọn vẹn thì phải đến lượt người khác gánh vác. QG chưa hết người, ngay cả những người lớp tuổi chúng tôi vẫn còn đầy đầy. Người được hoãn vì lý do nay, người được hoãn vì lý do khác, cho đến nay họ vẫn ung dung nhàn nhã, gia đình đẹp đẽ êm ấm, Có lẽ nào những người này chưa phải nhập ngũ mà chúng tôi đã đi rồi lại phải đi nữa ? Cho có bắt công nào đau đớn hơn không. Không vì lý do gì một lớp người nay cứ phải đem xương máu mình bảo vệ phục vụ mãi cho lớp người khác. Không vì lý do gì I lớp gia đình nay mãi ngày càng suy sụp, ấu lo, khổ não trong khi I lớp gia đình kh c vẫn để huề, sung túc vui vường. Mà sự chênh lệch đó vì vì I lý do : Người thì sau 5 năm phục vụ lại bị gọi tái ngũ, kể thì vẫn ung dung kẻn ngoài, chưa hề biết nghĩa vụ quân sự là gì ? Ôi chả lẽ cái gọi là nghĩa vụ lại chỉ có nghĩa riêng buộc cho I lớp người... hay sao. Quí vị lại có thể nhladuyce I tình trạng bất công, như vậy trong cái nền dệ Nhị Cộng Hòa này hay sao ? Nhất là những nhà lãnh đạo đương thời của nó lại là các quân nhân !

Quí vị là những bậc huynh trưởng trong gia đình quân đội, nỗi lòng hoang mang, buồn tủi của chúng tôi thế nào, quí vị đã từng biết rồi. Do đó chúng tôi tin tưởng rằng không vì một lý do nào, quí vị lại duy trì cái bất công hiển thời cho chúng tôi và gia đình chúng tôi quá đáng như vậy.

Thưa quí vị,

Những điều chúng tôi trình bày trên, chắc nó không được khêu lên, đôi khi có vẻ gay gắt. Nhưng chúng tôi không phải là các nhà văn để có thể viết được xa xa, gần gần mà nói lên được đầy đủ, trung thực ý nghĩ của mình. Chúng tôi đã là các quân nhân Quân đội dạy chúng tôi phải ngay thẳng và chúng tôi đã nói thẳng vậy. Chúng tôi cũng tin tưởng rằ g quí vị thích nghe thẳng hơn là thích nghe quanh co. Nhưng vạn nhất có lời nói nào quí vị cảng hai lòng thì xin quí vị lượng thứ cho sự vụng về ấy. Tuy nhiên hãn qui vị không thể phủ nhận được điều hiển nhiên nay : Đây với những công dân đã thi hành xong nghĩa vụ quân sự, họ có quyền và phải có quyền được ghi nhận công lao của họ, họ phải được hưởng quyền lợi ít ra công là bằng những người chưa lên nghĩa vụ công dân. Đó đã là một thiệt thòi cho họ rồi. Họ phải được yên ổn lo toan tương lai cho đời họ, con cái họ sau khi đã xa vòng gươm ở năm mươi. Giờ đình họ không thể bị nguyc đãi mãi vì những quyết định vội vã, những chính sách thay đổi luôn luôn mà không cần cứ trên I nguyên tắc công bằng tối thiểu nào. Nói như thế, không phải chúng tôi có ý trù chối không chịu góp xương máu một lần nữa cho tổ quốc. Chúng tôi xin sẵn sàng một khi có lệnh tổng động viên, có nguy cơ Trung cộng xâm lăng trực tiếp vào đất nước này. Nay chỉ xin, tha thiết xin quý vị giúp đỡ chúng tôi bằng cách cho chúng tôi làm ăn yên ổn ? Xin, xin... Qui vị hãy gọi những người chưa làm nghĩa vụ quân sự đi. Không thể để họ được hoãn mãi cho đến hết năm 33 tuổi rồi thôi luôn. Trường hợp nay trên thực tế không ích gì. Vì chính đó là nguyên nhân làm cho chúng tôi tối nhục công phẫn. Không lẽ chúng tôi mới giải ngũ được vài tháng, I năm mà lại phải gọi lại, chưa gây dựng lại được I chút gì cho gia đình. Nói tóm lại chúng tôi xin kính gởi đến qui vị vài nguyện vọng sau :

1) Gọi tất cả các thanh niên trong hàng tuổi quân dịch, Không cần một trường hợp nào được hoãn ngoại trừ vì lý do sức khoẻ. Đặc biệt chúng tôi phản đối hoãn dịch vì lý do học vấn, bởi lẽ sau khi thi hành quân dịch rồi chúng tôi phải được ưu tiên học hành. Tại sao để cho họ học mà chúng tôi lại không được học trong khi chúng tôi có lý do chính đáng hơn nhiều.

2) Bãi bỏ hoàn toàn, cải gọi lẻ động viên tại chỗ. Vì động viên tại chỗ chẳng có nghĩa gì hết... Vì đó là khe hở lớn lao cho thêm những tốt công, tỷ công phẫn xâu xa trong quân chủng.

3) Gọi tất cả các quân nhân biệt phái ngoài ngạch về đơn vị chiến Quốc phòng đó hết. Những quân nhân nay, riêng ai quan đã có tới hàng năm người.

4) Chỉ gọi tái ngũ các cựu quân nhân thi các trường hợp (1) và (3) đã được triệt để thi hành và với điều kiện sau khi hy giải ngũ được một thời gian tối thiểu là 5 năm.

Được như vậy chúng tôi sẽ không còn nhiều khoản, thắc mắc và nghi ngờ nào nữa. Chắc chắn thiện chí mình bịch của qui vị sẽ được đáu chóng và thực tế các cựu quân nhân chúng tôi ghi nhớ mãi mãi. Các vị đã danh cho chúng tôi bao nhiêu là lời ưu ái, đã hứa hẹn bao lần qui vị sẽ thi hành một chính sách quân dịch công bằng và hợp lý, thì đây là một trường hợp cụ thể nhất để qui vị chứng minh lòng ngay thẳng, đức độ v lòm sẽ của qui vị.

Sau hết chúng tôi xin có một lời chân thành tôi đã là những công đầu tiên. Vậy chúng tôi xin qui vị đừng bắt buộc chúng tôi trở thành những công dân xấu.

Kính,

Thay mặt các bạn cựu quân nhân

VƯƠNG KHÔI

thời cuộc dưới mắt Sống

Thanh Tâm

KHỦNG HOẢNG NỘI CÁC ?

Giả thuyết quanh tin đồn tướng Loan từ chức

Cách đây ngót I tuần lễ, tin tức chuẩn tướng Loan từ chức chưa được bao chắc tung ra, I số kỳ giả « thạo tin tức » bàn tướng và hình tang » đã khêu nhau về I c, tc không khóng trong tội các Nguyên vô I ... Chuẩn tướng Loan (tục gọi Général Six Loan) đã đề đơn từ chức Tổng Giám đốc CSQG cùng I lúc với đại tá Văn văn Của, Đô trưởng Saigon Cholon, Bắc sĩ Bùi thế Cầu Tỉnh trưởng Gialinh và I số Quận trưởng CSĐT, do đấy các vị Bộ trưởng trong nội các Nguyễn văn Lọc cũng đệ đơn từ chức theo.

Thoạt đầu, một số « thầy bói xử mu rùa » chuyên đoán thời cuộc gần ngày cho biết có mới trong chanh quyền miền Nam nay I tình chất tranh chấp nội bộ (đã được bào chí người quốc tung ra trước đây vì đã được thể hiện trong nước bàn tán xôn xao ? đọ) nhưng xem chừng không được ai tán thưởng.

Tiếp theo sau, I nguồn tin chắc có vẻ đáng tin và đáng tin hơn được các báo chí Saigon, nhất là báo Sống, đã thành I nghị văn trong những mục tin tức quan trọng thường 12, thro đó việc Chuẩn tướng Loan từ chức—và chỉ I mình vị tướng trẻ nầy từng là «Paul Hác» nay thôi— bắt nguồn ở I hành động cương quyết nhưng hợp lý của ông : bắt giữ I vấn đề các cấp VC, đại diện của MTGPMN, đang thực hiện I công tác nội (tiếp xúc hay đàm phán) với các nhân viên tòa Đại sứ Mỹ tại Saigon.

Dĩ nhiên, việc đề đơn từ chức của tướng Loan không đạt mục đích phản đối những hành động đơn phương vi phạm tôi chủ quyền VN như việc bắt tiếp xúc với đại diện VC không có sự tham khảo và đồng ý trước của chính phủ Saigon.

Người « chưa biết rõ sự thực ra sao, vì chánh quyền miền Nam hiện nay vẫn còn im lặng trước vấn đề nầy, riêng chỉ I mình tướng Linh quang Viên bộ trưởng Quốc phòng VNCH tuyên bố là đơn xin từ chức của tướng Loan đã không được bội đồng cội các chấp nhận vì tình trạng khẩn thiết của quốc gia trong khi chính phủ HTD không lên tiếng mà chỉ riêng bộ ngoại giao Mỹ giải thích là nếu có cuộc tiếp xúc bức mật đàm nào giữa tòa Đại Sứ và HK với đại diện của VC thì cũng chỉ liên quan tới vấn đề trao đổi, giữa tù binh Mỹ với những các bộ VC là bù trong những cuộc khảo hỏi, phỏng hoặc mà thôi.

Người ta đang thắc mắc về những tin cũng như về thực trạng và nguyên ý của sự thi một nhật bão ở Saigon, xuất bản hồm thứ hai 4.12, lại cho biết là tuy các chi tiết về cuộc tiếp đón các nhân vật VC vẫn được giữ kín, nhưng có nguồn tin khá tin cậy đã nói rõ phái đoàn cao cấp VC gồm 5 người mà nhân vật cầm đầu phái đoàn MTGPMN là phó Tổng thư Ký Trung ương MTGPMN, ô. Lê văn Hiếu, Điều luồn chủ tịch «Ủy Ban Giáo Dục Miền Nam» trong vùng VC, sẽ về Saigon gặp sở và thảo luận với Tòa Đại Sứ Mỹ tại VN.

Cũng theo nguồn tin trên thì phái đoàn đại diện MTGPMN, sau khi đã tiếp xúc với tòa đại sứ HK và trao đổi ý kiến I cuộc gặp gỡ với chính đại sứ Bunker thì đã bị Cảnh sát Saigon khám phá và chặn bắt ngay trước cửa tòa Đại Sứ và đem về giữ tại Tổng Nha hơn 25 tiếng đồng đương như đã có sự can thiệp của bộ và tài cả đã được trả tự do ngay sau đó.

Như vậy vẫn đề được đặt ra bày giờ là việc từ chức của tướng Loan chính phủ đã xuất từ sự kiện HK xâm phạm vào chủ quyền quốc gia VN qua hành động can thiệp lý lẽ cơ bản chính là do I sự bất đồng I kiến trầm trọng giữa tướng Loan (và dĩ nhiên với nhóm người cùng I chánh kiến và chủ trương với cụ) với nội các đương thời, đặc biệt với thủ tướng Nguyễn văn Lọc ?

Số đi người ta nầy ra I ý nghĩ nghi ngờ như vậy là vì, mới đây trong I bản nhận định của ký Nội San do I đoàn thể tôn giáo chủ trương, người ta đọc được như sau :

Bộ chỉ Cộng hòa VN đã thành lập xong tân chính phủ gồm 27 vị,

1) Địa phương : Bắc, 7 ghế Trung 5 ghế, Nam 14 ghế, Thượng I ghế,

2) Xu hướng chính trị : Đại Việt 7 ghế, Liên trường Miền Nam 6 ghế, Phục Hưng « Miền Nam » sáu ghế, Công Giáo : bốn ghế

Còn lại 5 ghế có vẻ độc lập nhưng sẵn sàng ngã theo đa số mà đã số ở đây là « Phục Hưng » và « Liên trường ».

3) Tính chất,

— Kinh nghiệm : 16 vị đã từng tham gia ở 2 chính phủ trước đây, tương đối đã thu thập được khá nhiều kinh nghiệm nhưng can đảm và cương quyết hành động thì « có lẽ hơi yếu.

— Lập trường chính trị : «Phục Hưng» và Liên trường» hay «Ái hữu Đông Nai» cũng là I số lập trường cố hữu :

—Hơi có I phần kỳ thị địa phương

— Không có quan niệm thật chính xác về CS.

— Chủ trương liên hệpre với MT GPMN. (vì MTGPMN theo ý họ là nhân không chiến cũ).

— Thủ tướng nhóm Phục Hưng miền Nam (trước kia cho hiện hay giờ chưa rõ) có liên hệ với NHT, MVB, NVH, NVL, MVS. Bởi đó, trong tương lai nếu chính sách của chính phủ miền Nam, có thay đổi hay chuyển hướng, vì lý do nào đó, hy sẽ có thể là những người đảm nhiệm công việc thương giao cho MTGPMN trở về hợp tác với quốc gia miền Nam hay cũng nhóm MTG-ZMN là I chính đảng ở miền Nam thì cũng thế, hợp với khuynh hướng của người Mỹ đang có vẻ biểu lộ theo như người ta bắt đầu nhận thấy qua I vài triệu chứng trong khoảng thời gian gần đây.

Có lẽ, bởi đây, nhân vụ từ chức của Tướng Loan, I số người cho rằng đây là I vụ khủng hoảng nội các thì đúng hơn là I vụ phản đối HK xâm phạm chủ quyền của VN.

Người ta hãy đợi thời gian trả lời xem.

Làm thế nào tiến bộ về Anh Văn ?

Nếu ở ngay Thủ Đô Saigon, quý bạn lấy theo học tại Tr. ZIÊN HỒNG, 80/6.8 Đg Bà Huyện Thanh Quan và đùng các sách giáo khoa do Bản Tu Thư Ziên Hồng xuất bản.

Nếu ở xa Thủ Đô, nhất định phải dùng sách Ziên Hồng xuất bản. Hàng trăm ngàn đồng bào toàn quốc đang tiến bộ về Anh văn bằng cách đó.

Mới đây nhất, vừa phát hành :

— Anh Ngữ Thực Dụng V để dùng với English For Today Bk. Five (Như vậy là đã từ cuốn I tới cuốn 5 ; Cuốn 6 sẽ phát hành ngày gần đây cho trọn bộ),

— Tự Điển Đàm Thoại Việt Anh và Anh Việt (Phương pháp hay và tiện lợi nhất để nói ngay tiếng Anh sau một tuần lễ).

— Anh Ngữ Thực Hành (Để tự học tiếng Anh, cuốn sách được hoan nghênh nhất mấy năm nay).

— 4 cuốn truyện Anh-Việt Đối-Chiếu, và sắp phát hành thêm 3 cuốn nữa. Giá phổ thông. Mua ngay kẻo hết.

Ban Giám Đốc,
ZIÊN HỒNG

kinh nghiệm sống

NHỮNG VỤ ÁM SÁT ĐỂ HỜN NHỚT

MINH ĐẠO sưu tầm

Cuộc đời HOÀNG-VĂN-THÁI

(Tiếp theo)

Lê tất Đắc ra lệnh tổ chức một cuộc mít tinh đón cựu Hoàng Bảo Đại và Hoàng Thân Lào Tiao Souphanouvong. Bảo Đại ở lại Thành Hóa 1 ngày rồi cùng với Lê tất Đắc, Tô Hữu, Tiao Souphanouvong raxe lửa đi HàNội.

Đến Hà Nội ngày 6-9-1945 BảoĐại và Tiao Souphanouvong được Hồ chí Minh chính thức mời Bảo Đại làm cố vấn, còn Tiao Souphanouvong thì ký với Hồ một bản tuyên ngôn chung nội dung nhấn mạnh về tình hữu nghị Lào, Việt. Hồ chí Minh cho rằng nhiệm vụ VM là phải giúp Lào Độc Lập trong một chế độ dân chủ Cộng Hòa Hoàng Thân Tiao Souphanouvong cũng cam kết sẽ liên kết với VN do Hồ chí Minh lãnh đạo. Lào tự do sẽ chiến đấu chống thực dân Pháp để thiết lập một chế độ Cộng Hoà ở Lào.

Bảo Đại ở lại luôn Hà Nội, được chánh quyền Hồ chí Minh đề cho ở trong cấn biệt thự ở đường Gambetta. Còn Hoàng Thân TiaoSouphanouvong được chính Cộng Sản đưa về Nghệ An để thành lập bộ Tham Mưu Lào tự do và trở về Thakhet.

Quân đội Tầu tiến vào đất Lào để giải giáp quân đội Nhật Bổn rước luôn khi giới quân đội Pháp, truất phế và quản thúc Quốc Vương Lào, Sisavang Vong, lập một Chánh Phủ do Hoàng Thân Phetasarath cầm đầu vào ngày 21-10-1945.

Hoàng Thân Phetsavath đánh điện cho mời Hoàng Thân Tiao Souphanouvang về làm Bộ Trưởng Quốc Phòng Hoàng Thân Tiao Souphanouvang về Thakhet thì quân đội Pháp đã vào Nam Bộ đánh chiếm được thêm các tỉnh Mỹ Tho, Gò Công Vĩnh Long, Cần Thơ và lập Phủ Cao Ủy Pháp ở Saigon do Đô Đốc D' Argenlieu làm Cao ủy.

Tin Pháp đưa quân từ Luang Prabang và từ Nam Bộ lên đánh Thakhet, Vạn Tượng, Savannakhet. Sở Việt Kiều ở mấy tỉnh nầy liên tập hợp nhau lũ chức Uỷ Ban Kháng chiến hồ trợ cho đám Lào tự do của Hoàng Thân Souphanouvong.

Nào ngờ, quân đội Pháp tiến đến đâu, quân đội của Lào tự do và đám Việt Kiều Kháng chiến tan rã đến đó. Trận quân đội Pháp tiến vào Savannakhet đã giết trên 3.000 Việt Kiều, còn lại trên 100.000 Việt Kiều chạy sang bên kia sông vào tỉnh U-Dong, UBon thuộc vùng Đông Bắc Thái Lan. Quân Lào tự do cũng bị đánh tan. Hoàng thân Tiao Souphanouvong phải chạy về phía đào Kim Cương đầm tuấul

Chánh Phủ Hanoi thấy Pháp vào đánh chiếm được hết các Tỉnh ở Nam Bộ và đánh bình định ở Lào bèn ra lệnh tuyển mộ Chí Nguyện Quân sang giúp Lào Tự Do. Học sinh trường Quốc Học Nghệ An, Trường Đào Duy Từ Thanh Hóa, Trường Thuận Hóa, Trường Quốc Học Huế đồ xô nhau xung vào 2 sử tuyển mộ thanh niên là sử tuyển mộ đoàn quân Nam Tiến và sở Tuyển Mộ Đoàn Chí Nguyện Quân giúp Lào Tự Do.

Nhóm Chí Nguyện Quân sang Lào do Lê An, sinh viên vừa đỗ đầu kỳ thi tú tài năm 1944 lãnh đạo, Lê An là con trai Cụ Lê Thước, Thủ Khoa Háo Học trường Nghệ An, giáo sư trường Sư Phạm. Năm 1942 và Thanh Hoá làm Đốc Học trường Trung Học Đào Duy Từ Thanh Hoá thay Giáo Sư Thái Nguyên Đào vừa mất. Lê An rất hăng say, được đám học sinh các trường coi như là I lãnh tụ.

Lê An tập hợp được trên 6.000 học sinh ra trình diện trước Trần hữu Dực, Chủ tịch Ủy Ban Nhân Dân Trong Bộ. Sau đó cả 6.000 học sinh được đưa đi luyện tập bắn súng trong 3 tuần lễ là lên đường sang Lào để chiến đấu.

(Còn nữa)

Giới thiệu sách mới

Sống vừa nhận được :

«NÔNG HỌC ĐẠI CƯƠNG» của ông Lê Thất Trinh gửi tặng. Sống xin thành thật cảm ơn tác giả và xin cám giới thiệu cùng bạn đọc.

Tìm việc

— SINH VIÊN KHOA HỌC nhận kèm trẻ em tại tư gia từ Đệ IV trở lại về môn Toán Lý Hóa. Xin thư về Ng. tấn Chương 19/73 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

— SINH VIÊN có chứng chỉ MBP đã dạy nhiều nơi về Toán Lý Hóa. Nhận kèm từ đệ Ninh trở xuống. Thư về : Sơn 73/9 Nguyễn đình Chiểu Phú Nhuận

— NỮ SINH Đệ nhất trường công, 17 tuổi, hiền, khá Anh văn. Mong tìm một việc làm vừa sức và khả năng vào buổi chiều hoặc tối. Ước mong được quý vị bảo tàn để ý. Xin thư về : Minh Tâm : Phòng tuyển dụng giáo KBC 4600 (nhờ Hương chuyển)

Dùng 1 viên
Opividon
chận đứng các chứng ĐAU NHỨC
cảm cúm
nóng lạnh
nhức đầu
nhức răng
nhức bắp thịt
nhức lức kinh kỳ
nhức khớp xương
Opividon
Công hiệu nhanh chóng * không độc
MUA DỄ DÀNG BÁN TỰ DO TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
SAIGON Pub.

Đã có bán tại các nhà sách
TOÁN TỔNG HỢP
(Hình Đại Lượng Cơ và Số Học)
Luyện Thi Tú Tài 2B và K. Thuật
của Nguyễn Văn Kỷ Cương GS Đại học K.H. Saigon
— Đăng văn Định G.S. Đại Học K.H. Saigon
— Đặng Đức Mậu G.S. Chu Văn An Saigon
— Bùi duy Hiên G.S. Nguyễn Trãi Saigon
(Một quyển Toán thì được giải sẵn, tất cả các bạn học sinh Đệ Nhất B và K T không thể thiếu được).
Tri Đăng xuất bản và phát hành. Giá 160đ00

Phải thận trọng
Bịnh nhọc chứa sai biến thành Nội thương khó trị vì đã để sâu vào Lục Phủ Ngũ Tạng, (Ngũ tân dịch) ít ngủ, mất hồi chán tay, bồ lâu, đàm quyết đầu bả khi hư, huyết thiếu, ăn nghẽn, hậu sản, trẻ em ăn hư, nhỏ hơi, chậm lớn, ban trái, ho gà. Phải thận trọng để lâu ngày ngày hại đến tính mạng. Đến ngay thầy chuyên môn xem mạch điều trị cho mau lành.
NHÀ THUỐC
BƯƠM VÀNG
Đông Y Dược Sĩ NGUYỄN VĂN NHỰ
LÂU NĂM KINH NGHIỆM
Trước ở Hải Phòng, nay ở 19b đường Ngô tùng Châu Saigon
(số 644 — 11-1-63 — 799 — 16-4-64)

Các viên thuốc
GẠCH CHỮ THẬP MÀU VÀNG
trẻ em
tt.mycine
1 TRỪ-SINH + 3 KHÁNG SINH
• ĐƯỢC BỌC KÍN TRONG GIẤY NHỰA MÀU VÀNG
• ĐỂ THUỐC GÌN GIỮ ĐƯỢC LÂU VÀ KHÔNG GIẢM SỰ CÔNG HIỆU
tại
GHẺ LỞ
BAN NÓNG
CẢM HO
CÁC CHỨNG NHIỄM TRÙNG CỦA TRẺ EM
tt.mycine
tt.mycine
tt.mycine
1071 BYT 10-2-65
PHONG - PHÚ ©
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Do Võ Phi Hùng Cung Vũ Đã Đăng Tải Trên Diễn Đàn Rao Vặt Vn Đã Đăng Tải Kho Sách Xưa Quán Văn Bình

Trang 3 số 905, Thứ Tư 6-12-67

SỐNG

Tòa soạn và Trị sự 106 Gialong — Saigon

Ngân Phiếu xin đề tên ông Quản Lý CAO ĐẮC TÍN

NĂM ĐINH MÙI — 1967

Tháng 11 (Thiếu) Kỉa: Nhâm Tý Tiết Tuyết 5

Tháng 12 (Đương lịch)

Ngày Giáp Tiêu HÀNH: Hỏa — TRỰC Chấp: — SAO: Tất Ngày 7-Thánh tinh, Thập Ác, Thiên lao, Thủy tạng, Tử thần Nên: Cưng tế, hôn vợ, đi xa, lập giao kèo, khai trương, Cấy, Hạ thủy, ghe, thuyền mở kho. Kỉ: Sửa, Thìn, Mùi, Hợi. Hợp tuổi: Nhâm Tý, Kỷ Dậu. Khắc tuổi: Mậu Tuất, Canh Tuất.

TIẾP TỤC MỞ TẬP HỒ SƠ CỦA VTH.

CÁC ÔNG «VỀ TIỀN THÀNH HÌNH» ĐÃ

« hành » các Nghệ-Sĩ trình diễn ra sao ?

KẾT QUẢ NHỮNG NGÀY TIẾP XÚC VỚI SỞ TRƯỞNG BAN CỦA THANH TRA ĐOÀN.

(TIẾP THEO)

Kiểm soát Quỹ ứng Trước đã trả thù lao cho nghệ sĩ cộng tác với Đài THVN.

Ngày 9-9-67, hồi 10giờ, thanh tra đoàn có đến Phòng Quản Lý Kế toán để kiểm soát tình hình Quỹ ứng trước của Nha VTTH đã trả thù lao các nghệ sĩ với sự liệu điện của ô. Ng văn Hoe, Quản Lý Kế toán Quỹ ứng trước.

Quỹ ứng trước lập bởi :

— Nghị định số 87-TTC/HNĐ ngày 07.02.67 : 3.000.000đ

N-Đ số 304-TTC/HNĐ ngày 15.02.67 : 4.000.000đ

Cộng : 7.000.000đ

Tính đến ngày giờ cuối cùng :

— Đã trả cho nghệ sĩ 6 527 000đ

— Kết số còn lại ở Tổng Ngân Khố : 473 000đ

Cộng : 6 850.000đ

Thiếu một số tiền là : 7 000.000đ — 6 850 000đ: 150000đ

Số tiền trả đã được Quản lý Kế toán trả ra bằng chi phiếu số 062.931 ngày 07.03.67

Thanh tra đoàn đã yêu cầu Ông Quản Lý Kế toán, trong thời hạn ngắn nhất, phải nạp vào Tổng ngân khố lại đầu Quỹ ngày 15.6.68) tại Tổng Ngân khố và trình biên lai để chứng minh.

Ng : 16-9-67, Quản lý Kế toán đã đến Tổng Ngân khố nạp đủ số tiền trên.

Ngoài ra thanh tra đoàn nhận thấy :

— Quản lý Kế toán không giữ đầy đủ các số sách định bởi thể lệ tài chánh hiện hành : không có sổ Nhật ký chi tiêu đánh số trang và được kiểm nhận hợp lệ, không có sổ biên lai.

— Quản lý Kế toán không nắm vững tình hình tài chánh của Quỹ, thì ông cũng nhận ra rằng : ông đã cố ý giấu tình hình thực tế, các kiểm chi thu, phải tới Tổng Ngân khố mới biết số dư, không ở Ban kê số ngân khoản còn lại trong tài cân chi phiếu, nhiều tiền cần để trắng.

c) Tiền chè nước cho các nhân viên sở Chương trình

Các bảo chí Thủ Đô như : Tiếng Công, Tiếng Tiếng Tiếng đã đề cập đến vấn đề một số nhân viên Đài THVN «ăn tiền» của nghệ sĩ, và phải tiếp xúc khóc lóc với các Trưởng Ban mới để được vụ Đài.

Thanh tra đoàn đã đề cập vấn đề với Ông Lưu Văn Đạo Phụ ủy Chánh Sự vụ Sở chương trình, Nguyễn Chủ Sự Phòng Văn Nghệ và Ô. Đạo có cho biết đại ý ông không đồng Đàn Ban và Ban Văn nghệ, «Sở dĩ một vài Ban Kịch (như các Ban Kim Cương, Thăm Thầy Hãy ...) tỏ thái độ ấy, vì sự hãy lo phân thù hình nghệ sĩ bao chưa chuẩn bị kịp, rồi đi một vài Ban Tăng Lâm, Tân Dân Nam, Nghệ Thuật, Tiếng Nam, tính điều nhiều vì các Ban lấy cớ thể thực hiện gặp tức các vở kịch vở nói đang tuyên truyền cho một chiến dịch thế dụ : bà cứ, ngày Quốc hàng, ngày Quân lực ... » Ông «không thể đón Tôi, đặc biệt hoạt động đặc biệt tiếp cận với bất cứ một Ban văn nghệ nào đó». Vì việc thực hiện mối chương trình đều có nhu cầu phải tiếp xúc với Cơ ấm đốc về nội dung và giá liên đề nghị».

Ô. Trần Thanh Hà Chủ Sự Phòng Văn nghệ trình bày : «Được ở ngoài vào Ban văn phòng đảm nhiệm Phòng Văn Nghệ từ trung tuần tháng 7-67» và «không bề nhận tiền trà nước với Ban nào cả, trừ trường hợp Ban Kịch Đô thị tổ nông nước bọc ở trong tình anh em».

Việc nhận tiền trà nước vốn đã là việc lem lem lắt, kể đưa người nhận đưa ai thấy ? Nhưng, nếu quả thế có trường hợp «gai» gì số giấy bọc mới bắt được quả tang.

Người đư luận bảo chí, thanh tra đoàn cũng thường được nghe các nhà viên của Đài than phiền công khai về tệ đoan này ngay tại các Phòng, Sở của Nhà. Đư luận bảo chí cũng khuyến cáo chỉ có những cuộc tiếp xúc khéo léo mới tìm ra sự thực. Vì tệ các nhân viên Đài ngày xưa đã quy kiện tố cáo trên báo chí, nên các Trưởng ban có đưa tiền trà nước có thể e dè phải nói nói ra thôi.

Thanh tra đoàn đã cố gắng tiếp xúc với 1 số trưởng ban có cộng tác với Đài, nhưng đều bảo là Đài hồi thăm vì sợ quá thành toàn thủ lòa c e các chương trình đặtinh điểm (hoặc theo lời yêu cầu của bộ, lãnh đạo chỉ của các Ban) Thanhtrađoan đã ghi nhận sự tiết lộ công khai tại Văn phòng tạm ngồi nhờ đã làm việc (Phòng các Đạo diễn của Nhà Đặto Ánh) nhưng không có chứng viên của Nha VTTH và Nha Điện Ảnh. Các điều tiết lộ có thể tóm tắt như sau :

1)—Ô. Lưu Bách Đan là người tiếp xúc với Ban Kịch Tiếng được hiểu là đây đủ mọi nước chân thiết như mực xướng của xe bên Âu Mỹ, và sẽ khai trương vào đầu năm tới.

3)— Thường thường, các Trưởng Ban không biết gì về số phụ trình điều nhà số thù lao mình số được hưởng vì trên Chương trình trình điểm (đó Trưởng Ban đã ký tên, các khoản nữa, — Khi lãnh thì phiếu, họ phải đưa lại tiền trình trội (tiền lộ số phụ, số người tính quá giá) và phải đưa lại tiền được gọi là «tiền trà nước» hay cho được ngay đuổi là tiền «biếu anh em Ban Kỹ thuật lâm người giúp». Khoản tiền này thay đổi tùy theo sự quan trọng của Chương trình trình điểm và ở mức từ 20 đến đến 30% số thù lao (30% đối với kịch và cải lương).

5) — Ô Đào hoặc Ô Hà là người nhận tiền trả nước» cho Đạo là người nhận số tiền trình tiết vì giao số nghệ sĩ trình đồ, số phụ hoặc thù quá giá.

6) Các ban đều ngạc nhiên vì sự kiện mặc dầu đã có số tiền «trà nước» kể trên, hầu như vẫn bị thanh toán thấp hơn, và đối lần các cán em Ban kỹ thuật vẫn đòi thêm tiền nên các ban, nhưu có phải thu thinh bưỡi trên hoặc tổ ngoài gì là ở việc «ăn tiền» mà số tiền «trà nước» đã giải quyết.

6) Các ban đều ngạc nhiên vì sự kiện mặc dầu đã có số tiền «trà nước» kể trên, hầu như vẫn bị thanh toán thấp hơn, và đối lần các cán em Ban kỹ thuật vẫn đòi thêm tiền nên các ban, nhưu có phải thu thinh bưỡi trên hoặc tổ ngoài gì là ở việc «ăn tiền» mà số tiền «trà nước» đã giải quyết.

7) Sự đi lại nhiều lần và phải chầu chực để được thu hình vui lý do hàng mấy, không có điện, phải khoảng cho các nhân viên quan trọng, cho các chương trình ưu tiên cũng là một sự hiện lâm nản lòng các Ban. Nhất là các Đại Ban, so sánh với sự kiện không phải cho đợi khi cộng tác với Nha Vô Tuyến Truyền Thanh.

8)— Một vài nhân viên có thâm quyền Nhà đã đưa ra ý đề đề cho số Ban Văn nghệ và có thể vì lý do đã nên các ban này phải ngày ngày với Đài Ảnh mạy.

Sở phát được được phòng Văn nghệ ghi sau cần cứ vào Số Phiếu trình nghe các Trưởng Ban khung ký tiết gì về việc «ăn gió phải hoặc thêm bớt nghệ sĩ, số thù lao

Vẽ số liên thù lao để nghệ sĩ chấp lãnh nghệ sĩ không bay kiết.

— Về điều đưa tiền «trà nước» ở Trưởng Ban và cả 1 số nhân viên của Đài có quả quyết công khai với thanh tra đoàn và 1 vài nhân chứng là họ cho đưa tiền như đã kể trên, trước thanh 7/67 của Ô. Đào sau đưa cho Ô. Hà thì không vì ở các đã thấy tiền trà nước cho Ông Hà bé. Sau nay tất cả các nhân nay đều được các ông tiền đưa lại cho ông Kiên, Các Trưởng ban truy có tiết lộ cũng nhưng khó khăn, không nhiều viết tỏ khai, để tránh những phiền nhiều chắc sẽ xảy ra cho họ, anh hưởng không đến đến sinh hoạt của họ và các nghệ sĩ. Nhưng họ long trong không khai sẽ «ăn sáng đối chứ nhiều».

Nếu không có sự việc đưa lại số tiền trình tiết thì các chân vật có liên hệ việc gì phải lấy lấy thù lao mà phải đưa lại cho ông chưa đã giá trăng số giá, số phụ, cây xin phiếu công tác, v.v., để có thể phải đưa trách nhiệm về tiền thù lao, hoặc và hình sự, nếu chỉ để lấy lại lợi cho các nghệ sĩ, thiệt cho công quỹ ?

Số mai : Mặt thi sinh hoa bậu tố cáo 1 tên Mã giám sinh.

Hãng xe Fiat sắp thiết lập 1 xưởng sửa xe tại Sg

SAIGON (VTX) 4-12.— Hãng xe hoi FIAT (Ý Đại Lợi) đã cho biết, vừa rồi 2 đại diện tới Saigon để nghiên cứu thị trường và xem xét việc sắt, trang bị một xưởng sửa xe tối tân vào bậc nhất tại Việt Nam.

Văn phòng đại diện hãng xe FIAT cho biết hãng Automi và Olmo, Saigon sẽ thu sản tuần rồi và sẽ gửi Saigon vào ngày mai. Cơ xưởng sửa xe của hãng FIAT tại Saigon sẽ có thể sửa được hàng ngày 15 đến 20 máy mốc cần thiết như máy xưởng sửa xe bên Âu Mỹ, và sẽ khai trương vào đầu năm tới.

Việc lắp ráp máy phụ tùng của văn phòng đại diện hãng xe FIAT tại Saigon thì các xe của khách hàng sẽ được bảo dưỡng và do các chỉ yên viên sửa xác tại cơ xưởng của hãng kể từ lúc lấy xe khỏi hãng và trong suốt thời gian xử dụng.

Tin tức khắp nơi

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Tối thứ ba 5-12-1967 từ 19giờ đến 6giờ sáng thứ tư)

(Trừ thứ ut 6-12-1967 từ 13 giờ đến 14giờ30)

BS. Lê văn Triển 25 Phát Diệm — Tịnh ngọc Chuyên 398-B, Lê văn Duyệt, Hòa Hưng — Lê ngọc Điệp 270 Minh Mạng — Đa : hữu Lân 1,337 Huỳnh q. Tiên, Phú Nhuận — SAIGON CHOLON GIAĐỊNH

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH TỐI NAY

THỨ BA 05-12-1967

19g30 Đại hiệu — Sức kỳ — Giới thiệu chương trình
19g33 Tin tức
19g45 Chân trời mới
20g00 Chương trình Quốc Đội
20g35 Mụ: Vân hoa Nghệ thuật do Trần Dự Tự phụ trách
21g10 Bài hợp. Anh sợ thử 20 (bài IV phần 5).

Vụ án làm sôi động một thời lại ra tòa

ĐÂM CHẾT NGƯỜI YÊU VÌ BỊ ÔM ỨC MỘT GIÁO SƯ LÃNH 5 NĂM CẤM CỐ

SAIGON.— Nhắc đến tên giáo sư Bửu Thụy, 34 tuổi, 1 thời lừng lẫy ngày xưa trên khắp điền đình vì tính sẵn ta cách đây trên một năm lại tính 8 năm khai.

Vì vậy trong phiên xử sơ thẩm hồi bình Bửu hôm ngày 27-6-67 đã xử phạt Giáo sư Bửu » Thụ, 5 năm tù về tội « đã » và « cố ý gây thương tích. Nếu khinh phạt vừa kể, bị can cần phải bồi thường cho Ng. Cầu (của nạn nhân) 300 ngàn thiệt hại và bà Trần thị Kiều 30 ngàn. Do đó, bị can đã chống án nên nội vụ đã được phúc xử trong phiên tòa ngày hôm thứ Thượng thẩm ngày 4-12-67 do ông Trịnh xuân Ngọc, Chánh thẩm và ông Trần trọng Đư, công tố viên.

Theo cuộc thẩm vấn thì sự việc đã xảy ra như sau: Lối 7 giờ sáng 2-6-66; tại căn nhà số 57 đường trung. Hoài Đức B.H, Thái đã đưng đ.e chết người Trần yêu là vô Ng. thị Lê phục vụ tại phi trường Không quân B.H, vì đâm trong thường bà Trần bị Kiều, là chồi cũ của nhân viên đã bỏ nạn nhân ở trọ.

Thái nhận yêu tha thiết Lê từ chiều năm rồi với ý vọng xây hạnh phúc hiền nhau cho đến thăm bạc đầu. Không thời gian Thái vẫn đay bọc ở An Giang, thì Lê vẫn phục vụ tại cơ quan nói trên. Vào những ngày nghỉ thường lệ là những địp Lê tập nhau để bàn luận cho bộ những giây phút xa xôi thương nhớ.

Không thăng 4-1965, Thái có ngỏ ý với Lê về việc hôn nhân thì Lê bảo để nói với mẹ đã. Sau đó, Lê cho Thái biết : mẹ không bằng lòng, nhưng dịpđi Dương lịch Thái xông thăm Lê, thì Lê lại bảo hãy đợi tháng 6 đầu năm kế tiếp để anh cưới vào kỳ hè 1966.

Trong lúc Thái tràn đầy hy vọng mộng đẹp, thì bỗng ông nói trên, vào dịp Thái xuống thăm Lê, thì Lê lại bảo Thái phải đợi thêm nhân. Không biết thời gian 2 người ra nhau, Lê có để ý đến 1 chàng trai nào khác mà bảo hãy đợi Lê vì sợ đã thấm chiến trí lời : mà tới chỉ thấm gà cho một người khác mà tới ông chỉ không gà cho anh. Trong câu trả lời thấm nhiều của Lê. Thái như bị một tiếng sét đánh ngang vào tâm tư làm Trái bồi hồi bồn sắc.

Nhưng Thái vẫn nồ nứa ý giận hờn nhỏ thêm. Ma nói vậy em sẽ sao ? » Lê vẫn thản nhiên như không nhận ra nét ưu tư của Thái và nói tiếp : bây giờ em đã yêu người khác và nếu anh vẫn yêu em thì hãy đợi em.

Vì cảm nói bỗng phải đây khiến Thái vừa sau khi phía Lê ngỏ mà bảo : em đã phụ bạc, em đã phụ hứa anh. Rồi Thái chụp ngay con dao để ở bàn đâm liả lịa vào người yêu như một kẻ điên rồ mất hết lý trí.

Trước tòa sáng nay bị can vẫn khai rằng : giây phút xét hận đã khiến bị can mất hết bình tĩnh nên hành động những gì bị can không nhớ rõ. Luật sư Tr n quang Huy biểu chứng bị can là không quênnhắc đến nỗi thất đau đớn giữa 2người.

Lẽ thế cả hai phía cùng trường hợp vọng mê lẫ cuối được cùng nhau cho 2 người lầy nhau. Thế mà có kẻ thay mộng đẹp do đó, không thành mà cho bà người yêu bởi vào n n bị can mới bị tăng sết đi thì đó lim cho điều rõ mà quảng. vì suốt 7 năm trường bị can chỉ duy nhất yêu thương Lê Bửu bị phụ bạc như vậy thì lẫn gì thân kịch không điên ra. Để ý tuân thân lý tình xét, Judge Phạm Văn Ngọc cho rằng dự là nỗ. tình đáng xét xa thương cảm. Ông thiết tha xin tòa xét xử bị can theo tòa con mất của một người đã yêu đã khổ để mình giám cho bị can có thể hưởng thêm phạt lần sự bồi thường thiệt hại.

Kết quả, tòa nghị án trở ra,tuyên bố giảm án giáo sư Thái còn 5 năm cấm cố. Vì giảm án bồi thường cho Cầu đến 150 0000đ và bà Kiều còn 20.000đồng.

T. T. VÀ PHÓ TỔNGTHỐNG VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

GỬI ĐIỆN VĂN

PHÂN ƯU ĐỨC HỒNG Y SPELLMAN TỪ TRẦN

SAIGON (TV) 5/12.— Được tin Đức Hồng Y Spellman từ trần hồ sáng qua Tổng Tl.6 g VNCH Nguyễn Văn Thiệu đã đã gửi Điện văn phân ưu. Trong điện văn, TT VNCH đã tạ tụng cố Hồng y Spellman là một nhân vật vững bền vệ Đức tin và tự do, và đã thu phục Tâm khâm, lòng ái mộ của những người VN đã được hân hạnh biết Ngài.

Người ra TT Ng văn Thiệu cũng đã gửi một điện văn cho ông Đại sứ Hoa kỳ tại VN để chia buồn sẻ việc mất. Trong bức điện văn ấy có đoạn viết rằng : «Đức Hồng y không những là một nhà lãnh đạo tôn giáo mà còn là 1 chiến sĩ của Tự do. Ngài luôn luôn ủng hộ cho nhân dân của VN và toàn thể nhân dân Việt thuộc miền giáo đầu tri ân Ngài về Đức tin và tình yêu lý của Ngài và Ngài đã thiết thực hiến rõ những lý tưởng mà nhân dân VN đang chiến đấu. Chúng tôi đều thương tiếc sự quả vắng của Đức Hồng y và xin tiếp tục Đại sứ chuyển lời phân ưu của tôi và của tôi đến gia đình Ngài và đến các tín đồ đã đến quyến thuộc tôn chân của Ngài ở Hoa kỳ».

Một khác, Phó tổng thống VNCH Ng. cao Kỳ cũng gửi điện văn phân ưu cùng Đức Giám mục John Maurice như sau :

«Đức Hồng y Spellman qua đời là các ngày chung cho mọi người có thiện chí. Qua bao chiến tranh ngài đã là một vị lãnh đạo tinh thần khả kì b. Được thăm k ở Ngài là một vinh dự lớn cho đức sói sáng cho những công giáo nói riêng, và cho cả những người khác nói chung. Ngài nói gì đã lại một bài bổn vô tận, nhưn là Đức thiên chúa Giáng sinh sắp tới. Hàng năm, cũng vậy mà Giáng sinh Ngài thường tới thăm viếng VN. Ngài cũng giáo VN hàng sớm lòng ưu ái và những lời khích lệ của Ngài, và cũng không bao giờ quên Ngài đã cứu trợ nhân quân BV đi cư, thoát tch CS.

CHIẾN HẠM HOA KỲ

bị trúng đạn ngoài khơi Đồng Hới

SAIGON 4-12.— Khu trục hạm Ozbourn thuộc Đệ thất hạm đội Hoa kỳ a ng ay đã ở khơi đội duyên hải BV bắn trúng.

Chiếc Ozbourn bị trúng đạn ở ngoài khơi cách phía Bắc Đồng Hới lối 35ca. Đạn trung ngay sau tầu cả tới nội ngăn trong tầu I m nai thấy tình thế nguy ngập và ba tuần thấy bị thương. Chiếm hạm chỉ bị bu bại nhẹ.

Biết được thì quá muộn

SAIGON (VĐ).— Hồi 10 giờ 45 phút sáng ngày 2-12, có một thằng bé trạc 14 tuổi, bà Thủy trong thật đại lấy đưa cho số lục nói trên. Nhưng khi xem lại bức thư, bà nay mới thấy mắc vì cái chuyện quá vô lý. Biết mình bị gạt bà Thủy liền chạy bảo cho cảnh sát đuổi theo bắt chúng phế bất lương oái tiền. Được biết ý tên Tiến Ngọc D. 13 tuổi.

Lội suối bắt cá. 5 em bị thương

BIÊN HÒA (P.V).— Vào khoảng 11 giờ 45 trưa ngày 3 12, người ta nghe một tiếng nổ khá lớn phát lên nơi suối Đá Đăng trong Sở cao Su Đồn Điền và Biển Hòa. Biên Hòa. Nhà chức trách đến điều tra thì thấy có 5 em thiếu niên Hoàng kim Anh 9 tuổi, Lê thị Hưởng 8 tuổi, Nguyễn văn Ngọ 7 tuổi, Lê tị Huệ 9 tuổi và Nguyễn văn Sang 9 tuổi bị thương đang lên lộn trên mặt nước.

Tên cả đều được đưa đi Bịch viện điều trị, cứu cấp và theo lời các em cho biết thì đang lội suối để bắt cá bỗng có tiếng nổ; mà theo người biểu chuyện có lẽ các em đã trúng phải lựu đạn gài, và rất may không có em nào tử nạn !

Lại những chuyện Công xa lái ẩu

BIÊN HÒA (PV).— Vào khoảng 12g trưa ngày 3-12, chiếc quân xa GMC mang số 4H.6223 do Binh I Smith-Cgeiry A. 18-bi lái từ Tam Hiệp theo Quốc lộ 15 ra chợ Biên Hòa. đến ấp Thái Hòa xã Bửu Tiếng vì tay lái dụng bạy, chiếc xe Lam số EC.3942 đo tại ấp Phước Duc Minh 42 tuổi lái, đang đạp bỗ khách.

Trên cho mạnh, quân xa tông luôn chiếc xe Lam số NAT.296 đậu trong lề với xe nước nhà của chị Nguyễn thị Hỉ 29 t, cây nát bẩn vaung tủ phía. Vì thói xe tiêm cớp.

Tai nạn xảy ra, người việc gây hư hại vật chất nhưng nặng, quân xa cho cần chết 1 nữ binh k ắch trên chiếc xe Lam số EC.3942 (đã bị thương cho tài cả đều bị nặng. Rồi tại ấp Gregory toan bỏ xe trốn nhưng Đại Quân Cảnh bắn chặn bắt được đưa về co quan điều tra.

Tiếp tục mở tập hồ sơ của VTH.

1 MÁY BAY MỸ RƠI Ở QUY NHƠN

26 NGƯỜI THIỆT MẠNG

SAIGON-4-12.— Một xạn tài co không lực Hoa Kỳ loại Caritou C-7 đã bị rớt hôm 30-11 cách thì nhà phố Qui Nhơn 5 cs về phía Nam.

Hai người sống sót kể cả nhân viên phi hành đã đến quốc tế Mỹ đều thiệt mạng và đã tìm được, sác. Trên số này có 4 phi hành đoàn 2 binh sĩ không quân, 2 hành khách đàn ay vs 18 binh sĩ Hoa kỳ.

Phi co đang trên đường hay từ Pleiku đến Q-I Nhơn lúc 14g10 viên phi công báo động và tuyên điện đến ở trên sân bay phải đổi hướng bay đến Nha Trang, và đó là lần liệu lực chết phải co lâm vào và đài kiểm soát không lưu.

Cho đến nay người ta vẫn chưa rõ nguyên do cũng như giờ phi co bị rớt.

Ô. TỔNG TRƯỞNG LƯƠNG-THẾ-SIỆU VẠ

NHỮNG CẢI TIẾN MỚI VỀ

vấn đề giao thông vận tải

— E VN SẼ GIA TĂNG NHIỀU HƠN NHỮNG CHUYẾN BAY QUỐC NỘI

SAIGON 29-11. — Ông Lương Thế Siêu, Tổng trưởng Giao Thông Vận Tải, trong cuộc phỏng vấn đánh phái VTX sáng nay cho biết : Ngoài những trong thời chiến, vấn đề giao thông vận tải thường gặp phải nhiều khó khăn vì định thường tiến cách phù hoà hoà với các tục giao thông gây trở ngại cho đời sống kinh tế, an ninh quốc gia và phát triển nền kinh tế của ta. Vì thế, theo ông Tổng Trưởng, những phương tiện giao thông vận tải hiện nay phải được áp dụng đúng mức có thể thích mãn nhu cầu quốc gia một cách hữu hiệu.

Ông Tổng trưởng cho biết đặc tiêu giao thông vận tải phải nhanh, nhiều và rẻ tiền nếu tuphương tiện nối liên cảnoai ấy xuất vô tiếu thu, nói đông dân cư với nơi xa xôi hẻo ta h. Dưới đây là một vài giải pháp trong ngắn và dài hạn để giải quyết vấn đề giao thông mới

anh em chương còm

Tranh TIẾN LUYỆN

Bài học Anh Ngữ trên T.V.

LET'S LEARN ENGLISH.
LESSON 4 PART 5

TEACHER : Hello
How are you ?
Look
Look at this
This is the United Nations
The United Nations
The United Nations
This is the United Nations
The United Nations is in New York
Betty and Tom are at the United Nations now
They're in the General Assembly room
The General Assembly room
Betty and Tom are in the General Assembly of the United Nations

GUIDE : This is the General Assembly
These are delegates to the United Nations
With this the delegates can listen to English, Spanish French, Russian and Chinese
French, English, Russian, Spanish, Chinese Very Good

GUIDE : Listen
BETTY : Is this French ?
GUIDE : Yes, it's French
TOM : Listen it's Spanish
GUIDE : There are Classes at the United Nations
TOM : Classes ?
GUIDE : Yes, there are Chinese Classes
There are Spanish Classes and French Classes
There are Arabic Classes
There are Russian Classes

TOM : Are there any English Classes ?
GUIDE : Yes, there are many English Classes
GUIDE : The English classes are on Monday and Wednesday
The Spanish classes are on Monday and Wednesday
The French classes are on Tuesday and Thursday
The Chinese classes are on Tuesday and Thursday.
The Russian classes are on Tuesday and Thursday, and the Arabic classes are on Tuesday and Thursday, too

BETTY : Are there any classes on Friday ?
GUIDE : No, There are no classes on Friday
TOM : Are there any classes on Saturday ?
GUIDE : No, There are no classes on Saturday
And there are no classes on Sunday
BETTY : Are the classes in the morning or in the afternoon ?
GUIDE : The classes are in the morning
TOM : Where's that delegate from ?
GUIDE : That delegate is from Pakistan
TOM : Let's Listen to the delegate
TEACHER : Listen and Repeat
The French classes are on Tuesday and Thursday
The French classes are in the evening
There are French classes on Monday
There are French classes on Tuesday
Good, Now Listen to this sentence
The French classes are on Tuesday and Thursday
Tuesday and Thursday
Subject verb Chinese
The Chinese classes are on Tuesday and Thursday
Russian
The Russian classes are on Tuesday and Thursday
Arabic
The Arabic classes are on Tuesday and Thursday
In the evening
The Arabic classes are in the evening
Now Listen to this sentence
There are no French classes on Monday
Subject verb Wednesday
There are no French Classes on Wednesday.
On Friday
There are no French Classes on Friday
On Saturday
There are no French Classes on Saturday
On Sunday
There are no French Classes on Sunday
In the morning
There are no French Classes in the morning
In the afternoon
There are no French Classes in the afternoon
Good

TEACHER : This is an intonation lesson

Intonation... Intonation
Repeat
What's this ?
It's a class
It is a French Class
Is this a French Class ?
Yes, it's a French Class
Is the class at the United Nations?
Yes, the class is at the United Nations
It is a French Class or an English Class ?
It's an English Class
Good morning
Good afternoon
Good evening
The class is in the morning
The class is in the afternoon
The class is in the evening
Good
Now... Write... Write these Words
On the wall
On the table
In the book
In the corner
Write these words now
In the morning
In the afternoon
In the evening
Good
Oh Monday
Good-bye
Good-bye

búp bê

★ Số 847 KHU VƯỜN BÚP BÊ VIỆT NAM DUYÊN ANH chăm nom ★

TIẾNG GỌI RỪNG THẲM

B.B. HỌ TRẦN

(TIẾP THEO)

Buck là con vật tù miền Nam phải được cả gửi Sol-Leks và Sitka do đó Buck được 2 con vật này dạy dỗ chịu khó nhưng Buck là con vật thông minh, đến buổi chiều thì nó không còn tinh non đa của Perrault và François. Trật là 1 ngày chạy bắt vào những tang bằng và qua hàng trăm bộ cuối mùa tuyết trên ngọn núi Chilkoot Dividy, khi đến nơi đó chúng [illegible] đến hồ Bennett. Ở đây họ nghỉ ngơi tim vàng dựng lều và sửa sang lại, đến sáng sớm dậy khi bà gió tuyết trên hồ tan vào mùa xuân.

Buck nói ngay trong cái lỗ của mình vì dây nhau hôm sau, Perrault đã buộc yên vào nó khi trời sáu tối. Lại một ngày kéo xe lất đất.

Công việc cứu nhu thế kéo dài 1 ngày sau, đoàn người ra cho đoàn lại khi trời sáp tan và lên đường khi còn bóng đêm.

Buck làm quen nhanh chóng được với cái lạnh và công việc nặng nhọc ở đó. Ngày đầu tiên Buck đã bị đánh, nhưng sau đó nó tỏ ra là một con hoặc ít hơn.

Tại sao vậy? thì chắc tâm thể tôi và nó bắt áp ngay sự an ổn nhưc ấn trong lều.

À! Cuộc sống là như vậy miền Northland!

Cuộc sống miền Nam không thích áp dụng vào miền mạ tự, chỉ có đồng minh và đã đa. Bà không ấn cấp thật nó rất buồn, nhưng nếu không có không thể kéo dài cuộc đời ở miền hàng tuyết này được.

Thân thể Buck phát triển thể hình, cho nên nó thích nghi với mọi hoàn cảnh, bất kể nó là con vật ra hàng trên bà. Nay cả trong lều nó, Buck ngày được [illegible] nhiều nhất và đúng hơn [illegible]

Do Võ Phi Hùng Cựu H8 Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐỂM BẠC ĂN TIỀN

(TIẾP THEO)

Bài của KIỀU UYÊN

Bạc xấu, nổi phim 10 [illegible] đổ sập 10 chiếc thành sấp lớn, đúng cái nhân, nội tâm-cá gây [illegible] xấu sẽ đem thiếu hay nhiều đã được mở ra trong một bài kỳ sự trước đây.

Lựa sao người phụ trách điểm đầu và kỹ thuật một bàn, trước khi kịp sort lại từ ở phim và từng xấp rồi đóng dấu kỹ lên và cho một lại bằng máy như phải đã điều.

Kiểm bạc

Đến đây, tờ giấy bạc vẫn chưa yên lắm vì đã đến lượt chưa đủ, cần kiểm sửa !

Bạc thì kiểm bằng máy. Bạc xấu kiểm bằng tay.

Động tác kiểm bạc tương tự như không động tác điểm vừa trình đã trên, cũng sort nhau, kiểm xấp, đóng tờ lại đóng dấu, kỹ tên v.v...

Tới kiểm

Cuối cùng vẫn còn một số giấy bạc, chưa đạt tiêu-chuẩn. Trong mỗi buổi làm việc, đến sau viên tự tay trao một số Đ bạc đã được điểm, kiểm lại cho một kíp riêng, kiểm lại lần thứ hai bằng tay. Cuối ngày, tới kiểm lập bảo cáo rõ số bạc, số loại bạc đã kiểm cùng mọi lỗi lầm cần có.

Các nhân viên phụ trách tại kiểm tuyệt đối không được kiểm hoặc lựa bạc để tránh mọi tắc tối đáng tiếc.

Nhằm bảo đảm tính cách chính xác của công tác kiểm ngân, các kiểm ngân viên được lệ phải báo cáo ngay mọi chênh lệch thiếu, thặng hoặc tính trang Lá thương như bạc giả, bạc hư hao, hoặc bạc lực bửa bãi.

Máy đếm bạc

Như đã nói bạc xấu được kiểm bằng tay, bạc tốt kiểm bằng máy.

Sau máy lạnh, máy truyền khí, máy làm ẩm, lại có máy đếm tiền chạy hơi ga tiêu. Muốn cho việc kiểm ngân được nhanh chóng, đúng hàn, NHQG xử dụng K-o-ng-ô máy kiểm bạc, Máy hình khối chữ nhật, do Anh, quốc chế tạo, trị giá 200.000 đồng mỗi cái. Trong khi máy đếm nhanh gấp năm số với tốc độ đếm bằng tay.

Trước khi cho bạc vào máy đếm, phải sắt xếp bạc để cho tờ bạc không đính nhau, và lấy ra người kiểm gửi bạc mới vừa. Để bạc vào máy, kiểm một, 1 cần nhất sắt bạc từ từ giữa ngón để xếp vào Đồng thời một đồng hồ số sẽ nhảy từ số 1 như đồng hồ Taxi để chỉ đếm số giấy bạc vừa mới.

Hiện nay tại Saigon, NHQGia có quan duy chất được trang thiết máy đếm bạc.

Bạc giả

Dù máy đếm tiền có thanh cả tiền đến đâu cũng không thể khám phá ra tính thật hư thương của một tờ giấy tiền [illegible] và đôi mắt của Kiểm ngân viên là tối cần thiết cho công tác đếm bạc. Trong lúc làm việc, người đã tự tinh luyện, các nhân kiểm ngân, còn xử dụng nhóm ý ống để phát giác những tờ giả giả nằm lẫn lộn trong từng bạc. Dù ngân bạc giả tại VN không hoành hành dữ dội bằng các quốc gia khác (Hoa kỳ dùng đầu về ngân bạc giả) đôi khi cũng có vài tờ bạc bất thường nhảy lọt vào NHQG do các cơ quan ngoại vô tình đệ nạp. Nó kiểm ngân viên kinh nghiệm [illegible] nhận biết hoặc nghi ngờ giá trị [illegible] đó ý bạc đang chạy qua ngón tay tinh luyện. Như trường hợp một cô kiểm ngân đã ý tắc phát giác ra một tờ bạc 500 được giả mạo khá tinh. Tờ 50 đồng này do kẻ giả mạo chụp hình hai mặt đồng bạc thật và gian lại.

XEM TRANG 7 :

Giặc Cái

của HOÀNG LY

HOA ĐÀ CỔ TRUYỀN
Lành mạnh Mau Lẹ
Chữa các chứng Bịnh
MAU-ĐỘC, PHONG-ĐỘC
THẤP-ĐỘC Nước Bãi Đường
Thiên Trụy, Hồ Suyễn, Ho Ra Máu
Bịnh Thận, DI MỘNG HƯỚT TINH
PHỔI, TIM, BAO TỬ, GAN RUỘT
Trĩ NHỌA, CON MẮT, LỖ TAI, LỖ MŨI và cuốn hơng
Tham dùng phương pháp Cũ và Mới
KHIẾN BỆNH MAU LÀNH
NHẬN ĐƯỢC VUI-VẺ
Phòng khám bịnh của Dược-Sĩ
TRƯƠNG CHẤN
13 [illegible]
Giang
[illegible] Hòa-Bình

NHỮNG Ổ PHÁ THAI Ở SAIGON VÀ CHỢLỚN

(TIẾP THEO)

Phóng sự của THANH PHƯƠNG

— Tôi «tiếu» thêm:

— Nhưng, thuốc gì?

Mụ cười:

— Thuốc... đặc biệt mà. Đủ tui có nói, có Hai cũng không biết có là gì.

Mụ vừa soạn đồ vào nhà trong, có lẽ để lấy thứ thuốc ấy ra đó. Tôi phải hoàng vội gọi giật lại:

— Này, chị Bảy.

Mụ ngừng lại, nhìn tôi rồi chợt hỏi:

— Trời ơi! sao cô nhìn quá vậy?... — Đã mụ bảo, bao tiền này: — Thôi, cũng được. Để mai chỉ cho cô sau-ông được. Như vậy thì cô chậm trễ một chút không hay gì có đưa đón ít trên rồi uống là viên thuốc này dùng «trong đó» nó vào sọ = ẩn vậy mà.

Vừa nói mụ vừa đi vô một chiếc tủ lấy ra một chiếc hộp, với mọi lúc mười viên thuốc không tên không tuổi đưa tôi và dặn:

— Bây giờ cô Hai uống liều 5 viên xây cho tôi cho 5 viên để sang xem mai. Mười viên này, lấy chẳn cô Hai 5 ra thôi.

Tôi đó 10 viên thuốc, không hiểu nó tên là gì nhưng tôi lại tin chắc đây là loại thuốc diệt-kiên, thư mà vận trường hợp có thai.

Cầm mười viên thuốc tôi tìm cách phăng thêm nữa giá vẫn bài:

— Ngày mai, chỉ thích thuốc không thôi hả?

Mụ ngẫm tới và bằng đưa cả bàn tay nhỏ vào hàng tôi rồi: hai đã một mình mụ nghe:

— Mới có hai tháng...

... Tôi thụ người lại đột ngột thì mụ bỗng cũng kéo lên:

— Trời ơi! bụng gì mà mềm xèo vậy ?

— ? ...

Mụ nói tiếp hơi pha chút kinh ngạc:

— Hay là có tính lâm ?...

Tôi trả lời liều mạng:

— .... Đúng mà!

Mụ bỗng đổi giọng:

— Có chịu khó để tôi «tiếm» dùm cho, «khi» [illegible] tui biết chán.

Tôi cảm thấy mình lị đó vào thế «nhân đường» mất rồi. Tôi mới cố nhỉ [illegible] tiếp chanh cả «tiếm» trong khi mụ lạ mặt là lấy ra chiếc gang cao xu thấp ở sửa soạn luôn vào nếu g ngón tay mụ.

Tôi chịu lên, chu quanh vẫn chỗi chên thuốc độc :

— Khoan đã!...

Cầm chiếc gang cao xu nóng, mụ nhà mặt nhìn tôi vẻ khó g ở g lạ:

— Có Hai nay thiệt là lạ thay! Nhớ chỉ mà nhất đời vậy — Và mụ đưa tay chỉ giúng giá :

— Tôi đi nói bà g có đau. Mình «thâm» cho biết chắc lắm.

Tôi bỗng lôi mụ :

— Thế nói gì mụ, tôi sẽ phải làm những gì nữa.

Mụ đặt một tay lên vai tôi:

— Đã nói bằng có gì biết mà. Ngày mai, bà chỉ cho cô ít mũi rồi thì tất đầu «tắt cho nó» nhẹ» lắm. Cô vẫy mới đem trọn ra được chứ.

Tôi không hiểu vào là cái gì nên đành hỏi lại thì mụ xác cả hai bàn tay tự đã vào bụng xoa bóp một cách qui lạ. !

Tôi bình người. Nếu đúng mụ cái bụng [illegible] «xong trong» hai tháng mà lại mụ «xin liều để c» lẽ khỏi ăn [illegible] những loại thuốc mà quái cần-cụ, cái thứ vô phước [illegible] phá [illegible] phá.

Chợt mụ ý kiến đến với tôi. Tôi 12 đưa trả mụ ta cả mười viên thuốc vừa giữ ra ý hết.

— Tôi đang thuốc viên rất lớ. Mỗi lần nhức đầu phải uống một viên thuốc cầm tôi nốc cả ly nước mà vẫn ở cổ họng [illegible] xuống không thể nào trôi xuống nổi cuống bụng. Vì đó, hay là ghi đó cho tôi uống! thứ thuốc nước được không ?

Mụ chăm mặt khi chịu thật sự :

— Trời ơi! 3 thứ nay làm gì có thuốc nước ? Hoa chăng có vô Chợ-lớn cho bà mụ Ba! [illegible] thì mụ ý ra được cống thuốc nước !

Ở thật là mụ quá bắt g đường mụ lại [illegible] mình một tí [illegible] giữ... Tôi chợt đặt mau.

— Tôi chỉ đưa đúng 1 viên Cy-lon ? Coi bộ thuốc nước «hay» vơi tôi hơn !

Mụ chăm mặt lấy đúng mười viên thuốc bỏ vào tho phát ra.

— Nói vậy là có bỏ rơi tụi tôi bên ?

Người con gái lúc hay giọng bỗng cheo vào.

—Đưa thứ bà tôi đang chế cho Lan tôi vì [illegible] kỹ tôi có bộ hợp với 13 lon.

Mụ đáp bà nhìn tôi:

— Hay là cô tôi [illegible] bảo sanh chịu thì tôi đưa đi liệt ? Nhưng mà... Cô [illegible] cho [illegible] tôi «chín bình liền xe đi» [illegible]

Thấy mụ ở đang tem đã [illegible] bằng [illegible] ngay và liền đi [illegible] chỉ đi [illegible] khác tôi cảm chân [illegible] [illegible] [illegible]

HỌC

ĐAN MÁY
Tự Động
Tân tâm chỉ dạy đủ kiểu áo lót nhà nữ, áo bông tay, bông chân, 1 tháng tinh nghề. Học phí nhẹ. Đệ lập 8sáng—Chiều—Tối. Hỏi Nữ Công Học Đường 60 Nguyễn H y Tự (ngã tư Cầu Bông Dakao.

Chú ý : Nhận đan kiểu đẹp

Anh văn Dễ Học
Vỏ lòng (khóa 2 tháng) Căn bản thực dụng. Dạy tiếng tiếng người Đàm thoại Luyện dịch. Văn phạm Giáo khoa thể h lớp với hiện tại
39 ĐƯỜNG YERSIN SAIGON
Kết quả chắc chắn vì ít người Chỉ nhận 10 người. Bài học sống động (Có Máy luyện giọng) Do. giáo sư HOÀNG XUÂN CHUNG Tốt nghiệp văn bằng EE. và EP. The Regent London, Tận tâm dẫn giảng

AMERICAN
CHUYÊN DẠY **ANH VĂN**
Giáo sư Mỹ và Ngoại Quốc dạy TRẺ EM từ 3 đến 15 tuổi theo chương trình Mỹ (cho các em chưa biết đọc viết hoặc đã biết một vài ngữ tự). Và rất nhiều lớp đặc biệt chỉ dành riêng cho NGƯỜI LỚN thích học toàn giáo sư Mỹ và Ngoại Quốc. Nơi nhận đơn : 60 Hiền Vương.
TÂN ĐỊNH —SAIGON—
(gần nghĩa địa Đô thành)

Anh văn cấp tốc
Tại Biệt thự 20|.. Nguyễn văn Sâm. kế phòng Thông dịch Ngoại ngữ,gần Quận Nhì.
Chuyên dạy Đàm thoại Sơ cấp. Trung cấp, Cao cấp (cam đoan 1 tháng nói 2.000 câu theo phương pháp khoa học để có thể xuất ngay, thi cử, xã giao, giúp học viên thành công một cách mỹ mãn) Vô lòng Cấp tốc (cam đoan 1 tháng biết đọc, viết 5.000 chữ quan trọng và nói 1.000 câu phổ thông nhất, chỉ dẫn bí quyết học sinh ngữ, giúp học viên hiểu ngữ vựng, văn phạm một cách tinh vi và thích thú, những chỗ khó được giảng theo lối triết lý dễ biến khó thành dễ,

ĐẶC ĐIỂM : Nơi dễ xehơi an toàn. Phòng học lịch sự. Giáo sư Tổng đã hành nghề 14 năm tại Bắc Trung Nam và tại các quốc trường danh tiếng đích thân điều khiển với sự cộng tác của Thạc sĩ Ilient và Giáo sư Cao Thăng tốt nghiệp Cao học Đại học Hoa Kỳ.

Mỹ ngữ Cấp tốc
Dạy cấp tốc bảo đảm cho mọi trình độ về thực hành văn phạm dịch bảo (1 khóa 12 giờ hoặc 36 giờ). Do giáo sư Nguyễn Điều tốt nghiệp chuyên khoa Mỹ Ngữ đầy kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn, dạy theo phương pháp phổi hợp trực dụng của các danh sư R DIXON ALWRIGHT - MC. GILLIVRAY Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Nhận dạy riêng từng người với sự cam kết chắc chắn sau buổi đầu thử sức. Nơi học thuận tiện lịch sự và cố định tốt Số 8 Lê văn Kiều (ngay sau Hàm Nghi cạnh bến xe buýt Saigon)

Vĩnh Tinh
NHÀ ĐÓNG GIÀY.
SAI CON
116A Hàng Dầu Khánh hội Saigon.
Nhiều kiểu đẹp, kỹ thuật mới Nhỉ ch n quốc tế mang là vừa. Có nhiều giầy kỹ da tốt, kiểu đẹp đã quý khách cảm giác khác đặc.
Giầy đặt đúng hạn.

Quán Lê Lai
Sáng : Đặc biệt Bún Kiên Giang
Trưa : Cơm Việt - Nam
Chiều : Các Món Nhậu
54. Lê Lai Saigon Kính mời

Dự Giảng Sinh
Hết sức tốt về Nam cũng như Nữ, không ai bảo ai. Tất cả đều công nhận chỉ có lớp vũ THUY LAN 101 đg. Ng bình Khiêm Dakao Sg bảng dẫn phương pháp để hấp dẫn mau hiểu dễ sửa sọan đến mừng I Noel tưng bừng hãy tỉ nhau tới học lo gì đến dạ hội lại không được công chúng để ý tới. Mỗi chiều từ 6 giờ tại TL. có Nhạc Sống rất vui nhộn.

Nhắn tin
Alice Sandy vẻ gấp. Bác và mẹ mong gặp các con. Mọi việc đã thu xếp xong.

Nhắn tin
Em Cước hãy về gấp. ngày 5-12-67 anh đón em ở phà ga Saigon nếu không gặp em đến số 3912 Tôn Fráo Khánh Hội
ANH VINH

Nhận đan Bằng máy và tay đủ loại áo, kiểu đẹp giá hạ. Hỏi 60 Ng. huy Tự (ngã Cầu Bông) DAKAO.

Nhắn Tin
Ai ji thân quyến cần ông :
LÊ ĐẠI HƯỜNG tự TÂM
Bị tai nạn lưu thông tại NhaTrang Từ trận ngày 29-11-67 xin báo tin thân quyến biết.
MINH 66—Phan Bội Châu NhaTrang

Nhắn tin
Kính mời thầy Thích Tri Việt trường ban trùng tu chùa Vạn Đức. Lễ đại Hành Phủ Thọ và quý thầy cho tiện lịch hai năm và trên một năm nay. đến thanh toán gấp.
Lê văn Thụy

Mất giấy tờ
Bà con có lượm được một giấy chứng thư giải n ở cửa tôi tên Ng văn Thắm số quân 59A 190958 do Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung cấp ngày 01-12-1966. làm lại địa chỉ 389/16 Minh Mạng Ngã sáu Chợlớn, sẽ được hậu tạ.

Tài xế xe Taxi, Camionnette Lambro chạy g : Ráp Radio Auto vào xe, hạn sẽ quen đường xa một học viên giá thật đặc biệt cho riêng quý bạn. RADIO T.K 216ShinTri-Hoàng (trước rạp CASINODAKAO). 4-6-8-10

Xin lưu ý
Hãng SAIGON TOURS bán vé máy tay cho học sinh đi du học ở Âu Châu bớt tiền25o/o.
Saigon Tour
50 Công Lý
ĐT 23.372

Sửa lấy gấp TV, Radio Magneto. Ampli stereo, Radio-Meubles. giá hạ. bảo đảm Bán giá lạ có bảo đảm các loại máy kể trên. Radio TK 216 Đinh tiên Hoàng (trước rạp Casino D.kao) Ráp đủ Radio Auto giá thật hạ

BÁC SĨ
Đào Hữu Anh
Tốt nghiệp Đệnh lý học HoaKỳ
Chuyên : Thổ thoi, Thấp Mũi Khảo xét Ung thư. Định bệnh bằng Tế bào học.
Phòng thăm bệnh :
17 Trương Tấn Bửu, Chợ lớn mới

Trị bịnh ĐEN ở đâu ?
Xin hỏi Bà Hồng chuyên trị bệnh đen đã cứu được hàng ngàn đứa trẻ. Bổ bụ, khỏe đẹp. ho nóng vì bệnh đen cứu đến 104/9 Ng văn Học. Gia định Nghiệu trị giúp.

Trước học JJR
Đi Mỹ về, tìm dạy tư gia Anh Pháp Văn CT các trường hoặc hội Việt-Mỹ hay hội VH Pháp. Điều kiện dễ Thư cho ông TR. • Chỉ.h. 414 Hùng Vương Thị Nghề SG hoặc đến qua cô Nguyệt 29350 giờ làm việc.

In Ronéo Hoạ đồ, Photocopy
Nơi tin nhiệm, máy mới đẹ tự viện 18 lạc, kinh nghiệm. Mau lẹ đúng hạn giá, phải chăng.

Lừa Hồng
500 Hồng thệp Tự
(Công trường Công Hoà Saigon)

Số Tử Vi Xem Chỉ Tay Bát Bài, Đoán số mệng giàu nghèo cho việc làm ăn buôn bán kinh doanh xí nghiệp. Công Danh, Khoa Cử, Hôn Nhân, Gia Đạo, Xuất Hành, Cầu Tài, Đau Yếu, Thưa Kiện Tìm người nhà. Tìm của mất. Đời chỗ ở. Xin hỏi ông Đồng Thái 182 Lê Lai Saigon.

Kỹ Nghệ Lạnh
Bán và sửa chữa các loại tủ lạnh máy lạnh, máy nước nóng và đồ điện có chuyên viên lành nghề đến tận nhà lãnh rập tủ bồ và sửa chữa các loại máy lạnh, tủ lạnh, máy nước nóng và đồ điện cho các building và tư gia.
Công việc nhanh chóng, tận tâm và bảo đảm.
DƯƠNG QUANG 195 Đại lộ Nguyễn thái Học Saigon. ĐT.. 25.084,

CẦN NGƯỜI

Cần 1 nữ thư ký chữ tốt, thạo việc văn phòng trường ốc và giảng giải được các đề Toán thể Đã Thái.
Hỏi 288/106 Công Lý Saigon ngoài giờ làm việc.

Cần bán

Long Hải Phố bán 2 căn liền. địa điểm tốt tại chợLong Hải (đất tư nhân 2x19 T.V Xin hỏi P.O.19 phía Bà: trểcầu) Lý thường Kiệt Vũng Tàu.

Nhà mới Bán từng căn gấp 3 căng 2 lầng rưỡi 85 60—61A —60B. Ngân 4 thước, dài 20 thước hoặc cả đất 4 căng 2 lầng số 60B/1, 60B/2, 60B3 và 60A/4. 4 thước ngân dài 12 thước. Tại quốc lộ số 1 đường mới Bến Hòa gần rạp hát Biên Hùng.
Trước mặt phố rộng chỗ để xe Qui vị muốn mua mới số 224 đường Trần hoàng Quân Cholon.

Nhà Bán 1 căn nhà tiện mở Bar hay Buôn bán. Hỏi 102 Nguyễn văn Thoại Saigon (trước sân vận động Cộng Hòa) ĐT: 90026.

Nhà Bán hoặc sang nhà 6mx30 m tường xây, nền lót gạch bông, Khu yên tịnh, vùng Phú Nhuận giá phải chăng. Đủ tiện nghi Hỏi ông Đạo 578/3bis Võ di Ngụy Phú Nhuận (đường lên Bệnh viện Cộng Hòa ngang hàng thầu Pacific) sân golf Mỹ.

Bán Lô đất 20x8 Đã đổ nền xong. Vùng Phú Lâm Hỏi 798 Gia phú S.G 6.

Nhà : Bán 1 căn nhà mới cất, số 102 đại lộ Nguyễn văn Thoại. Liên lạc tại 6 Lê văn Thịnh Sg. Đt: 90.026.

Bán nhà đất Số 2 và 2 bis đường Pasteur Đã xây Hỏi Ô. Nhân 6 2 bis Pasteur Đã ông Ô. Cảnh ở 1/1 Ng. thị Giang Hoế

S.V.Đ.H.S.P Có MPC 1MP Hạ Lý. giảm giá kàm II, III, IV, V. Xin liên lạc Mr Xuân 536 Trần Thai.

Thưởng 5.000 đ
Cho ai đã lượm được cái bọp có giấy tờ quan trọng mang tên NGUYỄN PHONG HOÀ. Xin mang đến địa chỉ : 20 Nguyễn Thượng Hiền.
(Sau Tự Cảnh Sát Quận 3) thành thật cám ơn.

Thưởng 20.000đ

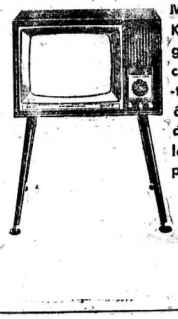
A tin được tên Đào thị Hồng tức Điệp 17tuổi, người thấp khoảng 1m50 mập, nước da trắng, Người Quê ở bình Định giúp việc bà nhà trên xóng 28-11-67 ăn cắp một số vật trang và tiền bạc (hình trên)
Xin liên lạc với 38 Cường Để Saigon hoặc điện thoại số 23.644.

BRILLANTINE NUIT - D'OR

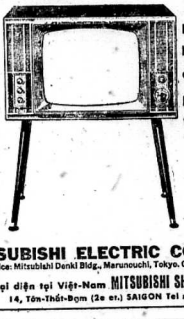
— Trị tóc bạc rất công hiệu với nguyên chất Hà Thủ Ô.
— Mùi thơm êm dịu, qúi phái, thơm dai
Có bán ở các hiệu Bazar, TỔNG phát hành 66 LÊ LỢI

MÁY VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH
MITSUBISHI TV SETS
rất đẹp và mang lại niềm vui cho gia-đình

Model 19T-460
- Kiểu sang trọng, bằng cây thật cứng và trình bày đẹp mắt.
- Đèn điện-tử thật tốt.
- Âm-thanh rất trong và ấm.
- Màu kiếng đặc-biệt không làm chóa mắt và hình ảnh rõ ràng.



Model 16T-760
Kiểu thanh - nhã gọn-gàng, bằng cây rất đẹp, âm -thanh trong và ấm, màu kiếng đặc-biệt không làm chóa mắt, bộ phận chọn lọc.



Model 19T-530
Kiểu thông dụng có hai loa(HI-FI) phát thanh rất trong và ấm.

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
Head Office: Mitsubishi Denki Bldg., Marunouchi, Tokyo. Cable Address: MELCO TOKYO
Đại diện tại Việt-Nam MITSUBISHI SHOJI KAISHA, LTD.
14, Tôn-Thất-Đạm (2e et.) SAIGON Tel : 21.591 — 24.368

Nam Nữ Cần Biết
Muốn tiết mình được hạnh phúc không hãy đến Văn Phòng nhà Tâm số LÊ BÁ HÒA 475/13 Lê văn Duyệt Saigon để được hàng ngàn chứng thư của các cặp khéo tạo vế khoa xem chỉ tay và tử vi.
Cam đoan xem đúng nhận tiền thù lao.

Nhà Tâm số
Lê Bá Hòa
Đã nhiều năm kinh nghiệm về khoa xem chỉ tay tử vi được hàng ngàn chứng thư của các cặp tương lánh khen tặng.
— Cam đoan xem đúng
475/13 Lê văn Duyệt Saigon

THANH NIÊN
Học lệ quán địch, cô xe gắn máy Biết đánh máy, rành về Hotel. Restaurant khá Anh. Pháp muốn tìm việc làm như : Thư ký Hotel Restaurant hoặc tùy phái cho các cơ sở có liên lạc với ngoại kiều. Thư về O. Sanh hộp thư 574 Sg.

Nhạc HAY Mới
KIOSQUE số 4 Ng. Huệ Saigon
Xin mời đến nghe và chọn thâu hàng những bản nhạc mới, thịnh hành nhất tại Ngoại quốc Việt nam Được thâu bằng với những bộ máy tối tân Âm thanh STEREO-HIFI Kỹ thuật tinh vi do ban Trình Quan điểm trách chi nhánh của THÔNG REO 114 Trần quang Khải Tân định.
IN RONEO
Điều lệ Kinh sách giáo khoa Nhạc
CHỤP PHOTOCOPY
Các loại giấy tờ — Lấy liền.

Bà Thần Thảo
Trị tức lưng mỏi mình, đau xương nhức gân, tay chân run rẩy. Bệnh phong thấp uống đúng.
PHỤKHOA KỶ CÔNGHOÀN
Trị bệnh tử cung, nặng dị dưới bạch đới kinh nhiều và hồ đường máu huyết.
TÂMTHẦN TAM TINHHOÀN
Trị mộng di huyết tinh, hồi hộp, mất ngủ, kém ăn, ít ngủ và đường thận ĐIỀN TINH.
Có bán tại các tiệm thuốc bắc.
Nhà thuốc BẢO SANH ĐƯỜNG 225, Bà Hạt Cholon — KNBYT số 667 17-1-64.

Bạn sắp xuất ngoại ? Bạn ở xa và chơi Đầm đi ? Bạn sửa soạn đi dự đ. vũ ? Căn biết ?t vũ điệu căn bản hoặc muốn tập dợt cho rành những bước tân kỳ bay bướm ?
Mời bạn đến—

Lớp Vũ VALENTINO
Nổi tiếng nhất :
— Phương pháp dạy rất mau.
Đã giúp rất nhiều học sinh, nam nữ công chức đủ học U e và Hoakỳ. Học phí nhẹ cho các cô học để đi làm 26 Nguyễn v Học Gialịnh. Lớp tập thử từ 19giờ đến 21giờ.

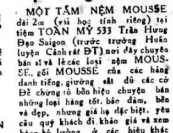
Tố nhị sắc sảo xin dùng
NƯỚC HOA IMMORTEL
No 555 và địch qui phái, dùng cho tinh yêu và gian thấp. Nhờ những quyền rủ hãy XIT :
IMMORTEL No 888
giá từ 400đ đến 600đ một lọ XIT tối tân, có bán khắp tiệm nước hoa lớn

HOA HẬU THẾ GIỚI 64
— Hoa Hậu Anh Quốc
— Hoa Hậu Mỹ Quốc
— Hoa Hậu Ái Nhĩ Lan
— Hoa Hậu California
— Mình Tính mãn bạc Mỹ :
Shirley Jones
— Cô xử trở danh Nhựt :
Some Oka
Vẻ khêu hết hoa hậu, nghệ sĩ, vũ nữ V.N. đều xác nhận rằng mặc áo đài, đi đầm nhà may SAIGON (32C Thủ Khoa Huân Saigon) đáng người trở nên đẹp hơn nhiều Thanh tao ! Yêu điệu ! Yêu kiểu.

Nhà may ÁO DÀI & ĐẦM SAIGON
32c THỦ-KHOA-HUÂN. SG.

ĐÔNG Y SĨ
Nguyễn V Thịnh
chữa thuốc gia truyền, lâu năm kinh nghiệm

ĐAU MẮT — NHỨC ĐẦU
nặng kinh niên



Tân nhang, chàng cá, nám xấu xú, lưu-huyết mặt cổ & mặt, chữa mịn đẹp, không sẹo.
241 TrươngminhGiảng SAIGON. K.N.393 13-9-62.963. 21-8-36

ANH VĂN Võ văn Dũng (PHAN SÀO NAM)
1-12 đúng 7giờ tối
— THỰC HÀNH ĐÀM THOẠI • ENGLISH 900• Đủ trình độ từ vỡ lòng đến cao cấp, rất cần cho người muốn phiên dịch, xuất ngoại hoặc bạn...
— THÔNG DỊCH BÁO CHÍ và SYNTAX (luyện dịch chính trị, quân sự, kinh tế, luật, văn học, thể thao) Gs Dũng.
— CĂN BẢN : ENGLISH FOR TODAY I, II, III, IV, V, VI. đầy thêm Đàm thoại, Văn phạm, Thành ngữ
— LOWER CERTIFICATE thi khóa 6-68.

Ngày Khai Giảng : 11-12-1967
TRƯỜNG ANH NGỮ TỰ ĐỨC
Số 1, đường TỰ ĐỨC SAIGON
— English For Today I, II, III, IV, V.
— Practical Conversation : Đàm thoại Thực hành : Sơ, Trung, Cao cấp. (Học sách nhà trường phát riêng, mỗi khóa 3 tháng).
— IT Thông dịch và Báo chí : Sơ, Trung, Cao cấp (mỗi khóa 3 tháng). Bài học sáng theo chương trình trường Sinh ngữ Lực quân Hoa Kỳ và trường Sinh ngữ USAID.
— Cambridge Lower Certificate thi khóa June 1968 chương trình của Br tish Council.

ĐẶC BIỆT : Những lớp Conversation tối đách cho Học viên lớn tuổi. Công-ty nước cần luyện Đàm thoại Thực hành.
— Lớp Advanced Conversation tổ chức dưới hình thức **nhóm thảo luận** dùng sách E,F.T 4 và 5 do Giáo sư Mỹ điều khiển.
— Sĩ số hạn định : 40 học viên mỗi lớp.
— Đủ mọi lớp : Sáng. Chiều, Tối.
— Ban Giáo sư Anh, Việt, Mỹ tốt nghiệp Đại Học.
— Phương pháp Thính thoại — Trợ huấn Cụ Thính thị.

TEACHING STAFF : Danh sách Giáo sư (trích)
— **Ngoại quốc** : Mr. Borer (Anh) — Mr. La Duke (Mỹ) — Mr. Kreith (Mỹ) — Mr. Stapleton (Mỹ) — Mrs. Williams (Mỹ) — Mr. Dattess (Anh).
— **Giáo sư Việt** :
1) Mr. Hà văn Bửu, Cố Nhân Giáo Khoa Anh văn.
2) Mr. Nguyễn anh Dũng, Tốt nghiệp Đại học Sư Phạm, Cử nhân Giáo Khoa Anh văn. Cao Học Việt Mỹ.
3) Mr. Trần trọng Hải, Victoria University, Gs. Anh ngữ Đại học Văn Hạnh.
4) Mr. Nguyễn Khang, cựu Gs. Anh ngữ thông dịch CTI, tác giả nhiều dịch phẩm Văn Bút.
5) Mr, Phạm trọng Lệ, tốt nghiệp ĐH,S,P,. Cử nhân Giáo khoa Anh văn.
6) Mr. Nguyễn trọng Quang. Cử nhân Giáo khoa Anh văn. G.S. Anh văn các lớp Thông dịch CTI. USAID, VAA.
7) Mr. Nguyễn hữu Quảng, M.A., tốt nghiệp Đại học California UC.L.A. Hoa Kỳ.
8) Mr. Bửi bảo Trúc, B.A. Wellington University, G.S. VAA.
— Học viên có thể ghi danh và lấy chương trình học tại Văn phòng kể từ ngày 1-12-1967.

Uốn tóc chú ý
(Có máy phát điện riêng)
Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) Biến chế làn tóc thành nhiều màu sắc. 2) Cắt tỉa ngọn tóc bằng dao. 3) Chải kiểu tùy theo mầu tương tạp chỉ ký phương (có bảng trăm mẫu để lựa) Do bà Thầy Ái chuyên viên hiu hạng đã nhiều năm thực tập tại Pháp đắm nhận. Đang được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lành xinh nghề tóc bị bỏ hoặc cháy, Cắt máy tự động bảo cho biết khi làn tóc đã sức nóng; Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp, Mỹ (có thuốc và keo xịt bán) Địa điểm thanh lịch giá đại chúng. 2A, đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng Thập Tự) Thứ Bảy mở cửa tới 9giờ tối. Nghỉ Chủ Nhật.

KHIÊU VŨ TÂN KỲ
— Quý vị muốn nhảy BAY BƯỚM các vũ điệu cổ điển TAN GO VALSE BOSTON.
— Các bạn Trẻ muốn nhảy TÂN KỲ các vũ điệu thời trang BEBOP SURF WATUSI.
— Các bạn gái muốn học gấp để làm vũ nữ và giới thiệu đi làm tại Dancing Saigon lương từ 15 đến 20.000 đồng.
Xin mời đến :
LỚP KHIÊU VŨ TÂN KỲ
43 TRAN QUỐC TOẢN SAIGON
(Ngã ba Cao Thắng)
do Vũ sư JOHNNY TUẤN và cô BÍCH HANH chỉ dẫn ĐẶC BIỆT lớp tập thử từ 16h30

Đại hạ giá 999đ
MỘT TẤM NỆM MOUSSE dài 2m (xin bọc tính riêng) tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon (trước trường Huấn luyện Cảnh sát ĐT) nơi đây chuyên bán sỉ lẻ các loại nệm MOUSSE, gối MOUSSE của các hãng danh tiếng, giường sắt đủ các cỡ Để chúng tôi bán hiệu chuyên bán những loại hàng tốt, bền đẹp, và đẹp, nhưng giá hạ đặc biệt. yêu cầu quý khách đi khảo giá và xem hàng kỹ lưỡng ở các hiệu khác trước khi đến bán hiệu.
chợ (khu Chiloh trang vườn cao su Phú Thọ) Kiến trúc kỹ đẹp.
Hỏi : 647 Petrus Ký Saigon (bên xe Dalat) hoặc 545 Phan thanh Giản chỉ dẫn.

NHÀ CHIÊM TINH HỌC
Thái Lan
— Quyết đoán mọi dự định Thành hay Bại.
— Giải gỡ những điều thắc mắc buồn bã vẻ :
Tình, Tiền, Công danh và Việc làm ăn ;
CHÚ Ý : N ười nghèo được ưu đãi và xe giảp.
Xin mời đến : 181 đường Trần quốc Toản giữa V ện Hóa Đạo và Viện Quốc Gia Hành Chánh.
Ở xa gửi 500đ kèm theo chữ ký ngày tháng năm sanh Dương hay Âm lịch . 2 tuần sau có bản tiên đoán tự mỹ, Bưu phiếu đề tên của Quản ly : Nguyễn thị Thuật tự Bạo.

KHÓA - ĐIỆN - TỬ
«PUNCHLOCK»

Một phát minh mới nhất của thế kỷ 20
Đẹp và gọn như hộp quẹt ZIPPO
Một chiếc khóa chắc chắn, bền bỉ.
Bạn mới nửa mặt chiếc xe GẮN MÁY, Bạn lo lắng chỉ sợ kẻ gian chộp mất xe của bạn . . . Mua chiếc Khóa ĐIỆN TỬ. Bạn chắc chắn sẽ yên tâm vì kẻ từ nay vua thiết xe cũng đành khoanh tay **XIN MỜI BẠN HÃY LẠI COI THỬ CHIẾC KHÓA KỲ DIỆU NÀY**
Rất an toàn chỉ có bạn chủ nhân NÓ mở được thôi.
TỔNG PHÁT HÀNH : **VInh Thịnh** 27 Thủ Khoa Huân Sg
36/18 Ngô Tùng Châu Sg
ĐẠI LÝ :
Salon Saigon : 264 Hùng thập Tự Sg
Nam Dương : 274 Trương tấn Bửu Phú Nhuận
Salon Trần quang Khải : 188 Trần quang Khải Tân Định
VInh An : 208/5 Đường Bạch Đằng Hàng Xanh Gia Định
Quảng Thịnh : 304 Minh Mạng Chợ Lớn
VInh Thịnh : 273 Lực Tỉnh Chợ Lớn

Do Võ Phi Hùng Cứu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Khó Sách Xưa Quán Ven Đường

Truyện dài Số 1

NOC ĐỘC

của NGUYỄN-THỤY-LONG

— 2 —

1

Thằng lớn vương quyết lắc đầu :

— Tao nói không được tao cho thằng Tị coi xe đó.thằng nó lấy mất gì biết tay tao...

Thằng Tí khóc nhếch nhác từ một hẻm nhỏ tiến ra :

— Em đã biểu tụi nó ăn hiếp em anh Hai ấy!

Thằng Hai nhắc bổng thằng Tí đặt lên xe :

— May ngồi đây, thằng nào mà còn dụng đến chiếc xe này mày biểu tao.

Chiếc xe đã được lấp xong các bộ phận vừa bị thảo gỡ. Thằng Hai xem xét lại, nổ máng phát lên :

— Ê coin thiếu con vít giỏ !

Bọn lôi tì nhao nhao :

— Em trả lại rồi.

— Em cũng vậy !

Mặt thằng Hai sết lại, hỏi thằng Tí :

— Thằng nào không cho mày coi !

— Thằng Tùng !

Thằng Tùng la lên :

— Đ đủ mà đòng đã thừa đâu tao.

Thằng Hai ngoắc tay :

— Lại biểu mày !

— Tui không có lấy con vít giỏ !

Thằng Hai chụp liền cổ thằng Tùng :

— Đụ mẹ mày không trả lại tao bóp cổ mày chết ngắc.

Thằng Tùng la lên :

— Đã mà mày ăn hiếp tao !

Thằng Hai đang thằng tay quát liền một tát làm thằng Tùng ngã lộn nhào vào hẻm. Nó la lối um xùm :

— Mầy ứnh tao hả !

Con Mỹ Dung tố cáo liền :

— Tao thấy nó lấy con vít giỏ đâu tiên đó !

Thằng Hai nhìn đến đứng cô thằng Tùng dậy kêu :

— Mỹ Dung, mày tới khám túi nó coi !

Con Mỹ Dung tới liền, nó đè thằng Tùng ra lục túi, nó gỡ cái vít giỏ lên :

— Đây rồi !

Thằng Hai đứng dậy đá thằng Tùng liền một cái vào hông

— Qua mặt tao sao được mày !

Thằng Hai lấy trả lại con vít giỏ. Con Mỹ Dung đến sạch kỉ lết một tội tình của bọn lôi tì. Thằng Hai đe :

— Tụi bây còn cái thói đó nữa tao đánh thấy mụ một rảo.

— Và khuya khách chơi bời thưa thớt. Bọn lôi kéo nhau ra bàn bầu cua gần đó đánh bạc.. Thằng Hai đứng dựa cột đèn gần đó hút thuốc lá, con Mỹ Dung ngồi trên vỉa hè. Hai hỏi :

— May không đánh bầu cua à ?

— Tớ tối đến giờ tao không bắt được một mối nào ?

— May không có tiền ?

Mỹ Dung gật đầu. Hai mốc túi chia cho Mỹ Dung tiền :

— Tao cho mày mười tì !

Mỹ Dung lắc đầu :

— Tao không hạm, bảo tao bánh cuốn cà phê nhé ?

— Xong rồi !

Hai dòi cột đèn ra giắt tay Mỹ Dung :

— Sang bên Nguyễn Thông như mọi khi !

Mỹ Dung mỉm cười gật đầu :

— Hôm nay coi bộ may bảnh !

— Không hơn gì !

Hai dừa bàng ngang đường hẻm, con hẻm vẻ khuya đã nhiều nhà đóng cửa, nhưng vẫn có những ổ làm việc. Vui à xiang hộ phần son lẻo loạt ngồi ở quán cà phê trong hẻm đợi khứa. Bà mẹ con Mỹ Dung cũng ngồi ở đó hầy giờ chỉ ngồng lên nhìn mà chỉ giết ở bi, nhìn thì mười hoạ mới nhớp đủ một đêm, hương sắc chi tàn tạ rồi lại thêm nghiện ngập. Cái thói cờ ấy quá lâu rồi...

Những người bạn cùng cảnh ngộ đã có người nên phận chồng, chỉ riêng chị vẫn nghèo. Thuở xuân sắc chị không biết ăn phận chơi bời bốc trời...

(Còn nữa)

Truyện dài Số 2

Gặp cái

của HOÀNG-LY

— 410 —

Muôn dặm tìm nàng

— Bàm cha vẫn mạnh? Con thật hiếu lắm cha tuổi giàchnh.'dỗycon Xin cha thứ... từ bên bờ suối, con không ngờ lại lạc cho được vầng đến gió

Ông gật đầu Dũng trước trừng, chân mày nhíu lại, rầm bảm :

— Dũng. Con vừa nói gì đó ! Bảo suối ? Đạy con, bất hiếu, sao, nói chi là ? Ta không hiểu !

Dũng cho cha giận mát, hơi khẽch cười hẻo hắt, khổ ở :

— Phụ thân... tha tội ! Chiều hôm đó, con chỉ muốn cất ít đến tới nói hiếu... Nếu không người lạm đem đi giải cứu, nhất đạo hồn chưông cha đành đã vang mạng rồi !

Viên quan Triều ngó xung nhan mặt, cao giọng :

— Dũng ! Mi mê ngộ đó ? Ta đánh đòn...! nhất gần chết ? Hừ ! mi sáng tết sao ? Từ đêm thuở khởi tay «quý áo gấm» dưới huyết mũ gia trang, ta sang Quảng Đông ngay, gặp mi bên suối hồi nào ?

Nghe cha nói, đến lượt Dũng kinh ngạc muốn hồn điên, cảnh đã từ bên suối nước trực trong trí nhớ, chẳng trai mới to mát khu tóc :

— Phụ thân ! Có thể nào người lại chẳng quên ? Ngày hội Phi mã Ác tuyển phu, con gặp phụ thân, người giáo đánh ! đòn gần chết... hiện giờ lòng ngực vẫn còn ớn !

Viên quan Triều lắc đầu, ngó Dũng như ngó con quái vật, đám lời kể cho chàng nghe quá ; mới hay ngày đêm thoát huyết mũ, lão nhẩy ! n, vừa ha chân xuống cổ là, bỗng có ! bóng là dậy oai vô nẩm. Lối ai hiểu, cho biết ! nơi chốn bí phép luyện công kiếm. và khuyên. Ho hãy lành mặt mới thôi giao luyện vô, lão cũng chẳng hiểt ! ai, theo lối tìm đến đất hiểm, quả kiếm được bí phép lập tức sang Tàu cho đến hôm nay, không hề gặp lại Dũng. Dũng nghe càng lạ, bèn kể qua chuyện tuần trước nơi cứ địa Cô Đen, nghe đến chỗ dưới đánh «quý áo gấm » đến khu suối nước bên núi, bỗng gặp viên tuần phủ Cao Bằng ngồi trên tảng đá ngồi ngay đánh Dũng « suýt mất mạng, thình lình toàn thân ông già bà Lê ruộng lên đỏ đội, mặt đang điềm nhiên hồng hào, bỗng hiện hầu sắc, trắng bệch ra coi đề sợ, lão phải chống tay xuống sập, ngồi Dũng, thái đàn như vừa thấy chuyện gớm ghê. Lão thở dốc, kêu ! mình đây hình khiếp :

— Thái Dũng ! mi... con... con không loạn ốc, hoa mắt đấy chứ ? Thầy tuần phủ Cao Bằng ngồi trên phiến đá, nhìn nước chảy ? Mi... mi thấy cha mi ngồi đó, cha mi đánh chết mi cách đây 6, 7 ngày, trong khi cha mi ở Quảng Đông đã 10 hôm... Mi bảo... bảo đuổi theo con quý áo gấm ? Ôi thôi ! mi không mê loạn, thì... có lẽ «nó» rồi, «chính nó»... «nó» con quý áo gấm, trời ! «nó»...

Dũng bước đến cạnh sập, hỏi dồn :

— Cha bảo sao ? Cha nghĩ trên mặt đất, không phải cha ? «Nó» là ai ? Không buồn để ý đến lời Dũng viện quan Triều quay nhìn thoi lửa nếu vật vỡ, lấp bập :

— Nó... trời ! sẽ vậy đúng «nó» «Nó»... con quý áo gấm... con quý tiên oan nghiệp chướng đã thiêng ?...

Không con ngờ gì nữa ! Đúng «nó» rồi ! Nó...

Càng nói giọng càng run, mặt thêm tăng chợt. Dũng bình sinh thấy cha mình là tay cao trường rắn rỏi, dầu đứng trước cái chết, cũng không tỏ vẻ sợ, nay nhắc đến nó có bộ khiếp hãi không thua con sết thấy ma quỷ. Dũng càng lạ lùi :

— Cha vừa nói... «nó» con quý áo gấm là thế nào ? «Nó» sao con cha thất thiểu đến thế ?

Ông gật gù nhìn Dũng ánh mắt xâu như vực như hố ta chứa cả cả bí ẩn phi phàm khó hiểu :

— Dũng... mi không hiểu rồi đâu ! «Nó» hình Lê Hoàn tuần phủ ngồi trên mặt đất. Chính «nó» con quý tiên oan nó hóa ra, nó con quý áo gấm bị mi đánh, nó hóa ra tuần phủ Cao Bằng để lừa giết mi. Mi không hiểu rồi đâu !

Quả Dũng không hiểu được lời cha nói chăng khác trong cơn mê sảng, bàng trai hỏi cả cha :

— Cha...cha nói rõ cho con ! Sao ? Nó con quý áo gấm ? sao lại quý tiên oan ? sao lại bóa ra hình cha ? Quý áo gấm chỉ là người mà ! Sao có chuyện hóa ? Con không hiểu...

Ông già bỗ lắc mắt mỏi ra, cảng khó hiểu, nhìn nếu chây :

— Phải ! mi không hiểu được đâu ! Nó là người, là quỷ, không bắn là người. không người quỷ có là con tiệm nó hóa hình ta vì sở là ta tuần phủ Lê Hoàn ? Mi không hiểu được cũng đúng ; nên hiểu nữa ! Chỉ nên biết là ta vẫn gặt hái cả cha mi, thấy nó, mi phải trừ ngay, không cần nói lời vì nó là con tiệm.

Dũng lúc đó chỉ còn nước kêu trời, ngơ ngác sẽn gần lại bên cha hỏi như kêu lớn :

— Cha ! Cha có...bịnh không ? Gặp«nó» giết liền, nhưng «nó» hình cha giết cả cha sao ?

Tự nhiên ông già lói lại, đứng xuống sáo gác, ngó quanh, ngó Dũng, chợt dựa vai kéo mép khăn nhiều chế phủ mang tai bảo :

— Hóa hình, hóa hình được, nhưng «nó» không thể hóa giống cái này !

Dũng nhìn, thấy ông gia vẫn đó 2 tai, dang la, bông dng cầm đặt như 1 cái tai đã rời ra như mình vẫn có. Ông chỉa dưới nhìn, rồi lấp luôn vào. Lúc đó Dũng chợt ý kỉ, mới phân biệt được đó là cái tai giả, lấp vào mang lỗ mũ vẫn có ngăn, vẽ tinh khó nhận thấy, mang nây đang bị quý áo gấm cắt mất cái tai dưới huyết mũ gia trang.

Dũng bỗng cho đầy thắc mắc, chưa kịp hỏi, bỗng viên quan triều vùng mình liền vẫy tai, mặt chợt trắng bệch thêm, giọng run run kêu phào :

— Hết thu đồng, ta mới mang dốt nghiệp oan gia ! Dũng, linh tính ta khác lắm... như bão triệu bất tường. Ở đây lộ rồi, sao... nó lại xếp theo chân mi, nó thiên về «ta» bọ L?, coi chừng «nó» lại lóa hình ta ! Trong 1 nó... nó sắp đến Quảng Đông, nó tìm, nó hỏa...

Miệng lên nhìn như nói xong, viên quan triều vùng dịu đặc trên phụt ngọn nến, tối om. Dũng ngạc ngạc tưởng ông mắc bệnh hăn-lanh, lại đặt vọt đến gần giả nến, thông rõ có luồng gió tạt bên sườn, lần tiếng rung «im ! chớ lên tiếng ! ẩn mau».

Dũng ngồi thụp xuống, đang la, bỗng nghe trong phòng nào động như có cuộc rượt đánh trong bóng tối, «xoạt xoạt» nhảng sáng «chát» ! «keng » huych rầm, có tiếng cười hắt hay ra ngoài «ban công» khung cửa in nên trời vật vờ bóng cây loang lổ, thoáng như có vật chi đen đen vọt qua.

Không kịp nghĩ ngợi, Dũng lao vút qua «ban công», nhảy xuống đất. thấy 1 bóng người ngã bầu vạp khóm mẫu đơn, có mấy bóng vọt ra nẩu hồ nước, Dũng lao hẳn vào, đang lúc đó, có mấy tiếng súng nổ di đẹt, bọn 9,10 vẻ sư, linh cận vệ lực luồng từ phía trước chạy ùa ra chặn phía hồ nước, tiếng rầm dậy : Lường Quảng quát lớn :

— Coi chừng thích khách!Kia nó chạy ra hồ!Đứng lại hết cả đứng lại ! Đứng vọt đi, mọi người đi lại bên hồ, mấy bàn chạy trước cửa đường lại, không đuổi nhau nữa. Dũng định thần, nhìn đã thấy đại tướng Tăng đốc Lường Quảng mặc xường xám bằng gấm Thượng Hải cùng đám cận vệ lố nhố đang dưới bóng cây, bóng đi trước Dũng chính vẫn giả dại, hỏi Phán. bóng vừa đứng bên hồ nước, không ai khác tuần phủ hồ Lê !

Mọi người tiến ra bờ hồ, ngọn ngắc, tổng đốc Trần Tế, Đường nhận ra đáng viên tuần phủ Nam, vùng hồi lửa bằng tiếng Quảng Đông :

— Kia chả tuần ! nó đâu rồi..? phải quân gian vào hành thích ? Vừa nhắc bóng chạy ra !

Lê Hoàn cũng ngoảnh lại, Dũng cũng vừa bước tới, nhờ ánh điện nhạn nhờ hắt ra, chàng nhận rõ mặt cha, ông già 2 con mắt nhìn sau như dây vực, lúc đó, Trần tổng đốc cũng xém xém bước tới, bỗng Dũng chợt thấy rõ ánh mắt cha hoàng loé lên như bốc cháy, khi nhận ra có bóng Dũng trong khu vườn hậu dinh tổng đốc chăng trai vọt như đến chuyện bên xuối chiều ngo, dội hầu tìm, nghi hoặc, nghi nhanh :

— Hóa hình ? Nó ? hay cha ta ? Quái gở ! quái gở ! ông vừa chạy ra rồi sao có kẻ đột nhập thả kiếm chém mò, giờ sao đứng đây? Hư chăng ?

Trong khắc bối rối, cách độ 20 Dũng cất tiếng gọi cha, đúng lúc ông già bỗ Trần tiến lại gần ông già bỗ Lê. Dũng xô vội Phán giao đáo, chạy vụt tới chặn trước bà Trần, miệng hô lớn :

— Đừng lại đó ! bà phụ ! Chớ lại gần... nguy hiểm !

(Còn nữa)

Từ trước đến nay Quý Ngài dùng SLIP đều phần-nân: Chưa dưng được bao lâu thì giây thun đã hư :

Nay mới xuất hiện trên thị trường

Một loại SLIP giây thun rất bền-bỉ

"hiệu CHAMPION"

Người khó tánh đến đâu khi mặc SLIP CHAMPION cũng vừa lòng vì : TỐT-ĐẸP-BỀN-BỈ

CHÚ Ý : Để Quý Ngài khỏi lầm trên giấy thun có thêu chữ CHAMPION

CÓ BÁN TẠI :
— CHI LAN, 45 La Lợi — Saigon
— NAM HOA, 21 Lê Lợi — Saigon
— TÍN NGHĨA, 98 Lê thánh Tôn Saigon
— CẨM PHONG 187 Lê thánh Tôn, Saigon
— WA LOC 9 Passage Eden, Saigon
— WA KIN 18 Passage Eden, Saigon
— NAN KIN 39 Passage Eden, Saigon
— LÊ DUNG, Thương Xá Ng. Huệ (TAX)
— PARIS
— Nouveautés SAIGON
— A.M. ISMAEL
— KARIME JABBAR đường Tự Do 73-77

thuốc BAN NÓNG CẢM, HO TRẺ EM
C.A.F
trị : SỐT THƯƠNG HÀN, BAN, CẢM HO GÂY BỆNH NHIỄM VỀ MŨI HỌNG, ĐƯỜNG TIỂU TIỆN, BỆNH NHIỄM DO VI-TRÙNG.
LABORATOIRE KIM
NGUYỄN-HOÀI-ANH, Pharmacien
1, Cao-Thắng, Saigon

SỐNG SƯƠNG ...VÀ HỒI ĐƯỜI ƯƠI

THƯƠNG - SINH

Giữa cái thời buổi người ta đang bốc xê la bút, nhà thơ Ma Cạo và thân hữu bàn chuyện xin nhật báo

(Tiếp theo)

Câu chuyện đi tới ! kết luận mia mai. Lẽ trong khoa thể thao chẳng Cộng. các đoàn thể xã hội không có trợ sở, phải dựng biểu mãi tạo nghề hèn sẽ nhà dai hàng thước thì nhà nước lại có cái nhà thơm như chả ! bé ở đường Tự Do. bề ngang rộng 30 mét dể cho ! tay cầu bề nước và tay nây cho nước lại gần mở xi nách ba Crazy Club, đang sửa chữa mở đang sinh nhật. Điều nữa mai là không có giấy phép ta vừa cho sở vệ sinh tức là không có giấy... vệ sinh mà thiếu hẳn cái phòng thơm sửa trước mặt tòa Đô sảnh, trước mũi ông cả Bì.

Thành ra, qui vị chỉ bắt nạt đám dân nghèo ở các ... ngõ lao động ! Hay là đường Tự Do, nơi chốn thơm ? Nghiệp đoàn kỹ giả VN đã họp bốn thứ bảy 2-12 quyết định làm đơn xin Thủ tướng Lộc cho mượn các nhà đang mở xi nách ba Crazy Club lấy trụ sở của nghiệp đoàn. Và sau tuần, anh chủ bỏ Nguyễn Trọng sẽ đầu-hầu đoàn ! tới yết kiến ông Tổng tài Lưu văn Tính, Nhất định, nghiệp đoàn kỹ giả VN phải thành chạy. Vì, chả lẽ, nhà nước trọng xi nách ba hơn bảo chi ?

Cần nhà đang mở Crazy Club xi nách ba bị kiến cáo, bị đuổi nhiều lần nhưng nhờ «nắc nẻ» giữ nên CS lờ đi. Giá mà ở nơi khác, người nhà nước đã đến xức đi mấy hồi. Anh em bảo chả có thể đi điều tra về cái nhà này. Vì nhà dòng để bọ «mua» anh em, vẽ viết lão. Các nhà nay mà được làm trụ sở của Nghiệp đoàn Kỹ giả VN các họa sĩ sướng lắm. Thu hồi mà triển lãm tranh. Văn văn. Anh em ta sẽ có chỗ hội họp, tâu lão, giải trí và học hỏi nhau về kiến thức, nghề nghiệp. Phải giúp Nghiệp đoàn Kỹ giả VN thành công trong cuộc vận động «xoay»...trụ sở ở đường Tự Do, hồi anh em bảo chả !

Chuyện trụ Sở của Nghiệp đoàn Kỹ giả VN vừa chấm dứt nhà nhẩy đầm giải Tango Trường Sơn lại tới, mặt mày hớn hoa :

— Không đúng của vô trường nữa, Tổng thống bảo thế.

Thương Sinh «đạo đức giả» mặt thọc ra. Thế là phèo, là đếch chấm mút được của đồng bào nghèo thôi và anh em lính chiến tí địa cảm nào. Có thể nói vậy đó vào thân thế là đúng khác.

Hỏi các anh thợ kẻn đọc lắm ra có nếu nhà nước muốn sạch sẽ bỏ bớt thành phố trong chiếu tranh, Hỏi các em thợ nhẩy đọa làm thợ chọi nếu nhà nước không muốn hậu phương nhẩy trên xương máu của quân dân,

Hỏi những kẻ bênh vực nhẩy đầm,

Quý bạn đã thành công. Nếu chúng ta thực sự dân chủ thì cũng tôi xin gởi lời chia vui cùng các bạn và xâm nhau lại, hỏi to vài khẩu hiệu sau đây :

— Hoan nghênh nên nhẩy đầm ở Giao C.1 !

— Nên nhẩy đầm gỡ gạc bắt điệt !

— Nên nhẩy đầm cảm nhớ vạn tuế !

Nhưng nếu quý bạn quá hả hê vì sự đắc thắng của các bạn, các bạn có thể chịu những kẻ đôi đóng cửa vô trường là những đứa thối mồm. đạo đức giả. Thì để là quyền của các bạn. Hãy chửi đi, chửi hung bẩn, chửi quyết liệt, chửi tàn nhẫn, hãy dùng đủ thứ hàn trong cái người là mẽ vậy lên những đứa đạo đức giả, chửng tôi sẵn sàng chịu vả... sự lầm. không đâm... bắt Điều nữa, những đứa tới đại đến bênh vực chủ trương đóng cửa nhẩy đầm, chúng tôi đinh cảm miệng. Vì, Tổng thống nhanh của chúng ta đã đạy đóng không đóng cửa nhẩy đầm thì ai mà đám cãi, đám đòi đóng cửa nhẩy đầm nữa.

Giả Thêm Hoàng Hải Thủ... ở Ma Cạo :

— Cần viết cho đăng Tiếp nữa không ?

— Thôi rồi, đợp xong bầu cua cá cọp tử hồn nay. Vì cũng tớ hôm nay, ông Tiếp phạm thắng vào mặt tao vì tao đâm đồi đóng cửa vô trường tiểu Sông. Xin phép mày, tao muốn chửi tục một câu. Chửi, đm... chúng nó, mới thăng nó xức mặt câu vì ghen ghét nây nọ nên nó bức cả vào chuyện đói đóng cửa nhẩy đầm.

Dương hùng Cường nói :

— Tao biết thằng kỹ rồi. Nó đang đầu thối, tao tới nó cho miệng và lăng chuyện...

Cả lũng nhao nhao :

— Thằng nào đó ?

(Còn nữa)

Bạn đọc Sống Sượng hãy tìm mua ngay cuốn tiểu thuyết chấy bỏng yêu đương và thù hờn

VẾT THÙ HẰN TRÊN LƯNG NGỰA HOANG

● của DUYÊN ANH ●

đã phát hành khắp nơi

về R

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT của KIM-NHẬT

(Tiếp theo)

Trước mặt các đồng chí hôm nay, tôi xin thay mặt cho hai đứa chúng tôi nhận khuyết điểm với tất cả hối hận, ăn năn, thành khẩn hứa trước các đồng chí rằng từ nay chúng tôi quyết tâm sửa chữa, không dám tái phạm. Chúng tôi xin cam chịu và nhận lãnh mọi biện pháp kỷ luật của Đảng và tổ chức không dám oán thán điều gì, vì chúng tôi đã nhận được lỗi lầm của mình. Trước tiên, tôi xin thành thật bảo cáo trước các đồng chí nhân tự điển biến của sự kiện từ lúc đầu cho đến bây giờ, sau đó xin phân tích khuyết điểm, nhận xét dựa theo bản tự kiểm của chúng tôi.

. . . . . .

Như vậy chúng tôi đã cố thường kỷ luật đảng, tập thể, đã có những hành động dâm ô, đã hủy hoại sinh mạng chính của riêng mình, đã mất lập trường giai cấp, lập trường cách mạng, đã xa rời tập thể, mất đạo đức cách mạng, xấu xa để đến nỗi bây giờ đã có thai hai tháng. Chúng tôi hối hận vô cùng. Giờ trước sự thể đã xảy ra chỉ biết xin Đảng thương, cho phép chúng tôi lấy nhau để cái thai kia được chăm sóc và chúng tôi xin lầm trồn bổn phận cha mẹ đối với con. Và từ nay về sau hai chúng tôi xin thành khẩn hứa với các đồng chí không dám phạm phải khuyết điểm sai lầm nầy nữa...

Một tràng cười nổi lên trong cuộc họp, và một giọng nói ái ái, hét lớn lên :

— Hai đồng chí đặt Đảng, tổ chức trước sự đã rồi. Dù có thì hành biện pháp kỷ luật nào đã xảy ra với nhau, đã lấy nhau rồi. Thành khẩn gì ? Thành khẩn hứa không phạm khuyết điểm lần nữa khi hai người đã thành vợ thành chồng, đã lấy nhau ? Các đồng chí đã thiệu mãn rồi, còn phạm gì nữa chớ, thật là nguy hiểm, khó nghe, qua mặt đảng, qua mặt tổ chức, như là một trò đùa, bộ xem đảng là con nít hả ?

Tất cả những điều trên đây chứng tỏ cho mọi người biết «khuyết điểm về quan hệ nam nữ, về luyến ái chỉ là khuyết điểm thuộc về sinh hoạt, rõ ràng, không cần bản» không cần đúng nữa. Và «Tân luyến ái quan» của Mao trạch Đông, chủ trương tự do kết hôn của chính sách Đảng chỉ là một quyền sách và một danh từ dùng để trang trí, làm đẹp cho hình thức bề ngoài của chế độ.

Có lẽ đứng ở một góc nhìn nào đó người ta cho rằng tình yêu mà có nước mắt, có đau khổ mới đáng được gọi là yêu. Trong cảng tác, trong cách mạng, đối với Đảng, đối với dân đều cần phải có sự thử thách để chứng minh lòng trung thành tuyệt đối thì tại sao ở phạm vi luyến ái không cần sự thử thách bằng nước mắt?

Từ sau cuộc khởi nghĩa chiến 9 năm, 1945-1954, trong thâm tâm của một số lớn người thuộc đủ các giới, các thành phần có mang một «mặc cảm tội lỗi» đối với đất nước, Tổ quốc và nhân dân.

Mặc cảm tội lỗi đó là mặc cảm gì ?

Là sự đóng góp công sức vào cuộc kháng chiến chống Pháp, Nhật giành lại Tự do, độc lập cho đất nước. Những người nầy nghĩ rằng cuộc kháng chiến để thật là anh hùng, thật là một vinh dự, một lý tưởng cao cả cho bất cứ ai tự nhận là công dân Việt Nam. Trong khi không biết bao nhiêu người hy sinh, vào xinh ra tử, sống chết mới giành lại được độc lập thì mình chỉ biết an thân, thủ phận, sự khổ, sự khổ, sự chết ở nhà hồ hí vui vẻ với vợ con. Thậm chí còn làm việc cho Pháp, giúp Pháp chống lại kháng chiến, tàn sát nhân dân, điều nầy thực là xấu hổ và ân hận hết sức. Cuộc kháng chiến đó qua rồi, để lại trong lòng mình một sự hối tiếc, một mặc cảm khó quên. Mình tự cảm thấy mình hèn quá. Mình thực là một người đáng trách, không biết tôn trọng thể thực lý tưởng cao đẹp v. v...

(Còn nữa)

Truyện dài Số 3

BACH-LAN

của THIỀU - GIANG

— 129 —

Nhà hầu có mà làm ăn phát đạt. Cách đây hơn 10 năm mấy anh em hàn thất thiểu nói tiếng gần dở ở khu trường Pháp Hànội.

Thuở đó đàn Hànội mới trải qua giai đoạn đầu của cuộc chiến tranh đã kích kéo dài. Hànội tương đối hiện yên vắng vẻ. Một nhóm người ở lại với quân đội Pháp nhâm rau, nhưm bếp sống chung với một nhóm người «nuôi không trôi cơm nhà rừng» mang bệnh sốt rét trở về Hànội mua Quinine uống. Số người nầy chia làm hai loại. Một loại đi nước đầu với Pháp ăn tăng mặc trơn làm bục nhiều tiền. Một loại «nạn nhân chiến tranh» rách rưới sống dở chết dở. Con cái họ cũng chia ra hai phái. Một phái chui rúc vào Trường Việt, một phái đỏ xô đi học Trường Pháp Tuy nhiên số học trò trường Pháp chỉ bằng 1/10 số học trò trường Việt vì lẽ gia đình có con cái đủ khả năng cộng ngữ đi nghe ông Tây bà đầm giảng lịch sử, Văn chương, Văn phạm Pháp. Anh em giáo sư Nguyễn Mô thuộc thành phần trường giả cũ kéo nhau gia nhập Lycée. Hai ông anh lớn có tính ưa được mọi người chú ý đến mình. Ông anh lớn nhất mặc áo rằn ri, đi chiếc xe đạp cũ rích thấy gái nào cũng lơn. Ông anh thứ hai đi chiếc xe mới toanh nhưng mặc toàn thứ quần Kaki vàng khè kèm theo mấy chiếc sơ mi mầu cháo lòng. Như vậy chưa đủ khôi hài. Nguyễn Mô và có em gái sắt hàn chiếm kỷ lục về «gần mặc đordây» nhất Trường Tiểu học.

Sáng nào nhóm học sinh bé nhỏ khu Felix Faure cùng thầy Nguyễn Mô mặc quần sọc (cái trời rết cắt ruột cũng vậy) bê bết bùn đất, mắt kèm nhèm bám đầy rữ, tóc sôa sượi xuống trán vừa đi vừa nhâm nhấp bánh mì. Bên hắn có em gái mặc cái áo nhung đỏ chót hoặc xanh lè ôm cái cặp to tồ bồ vừa đi vừa ư ử hát «OH ! MA ROSE MARIE, LES FLEURS DE LA PRAIRIE, SE PEN CHENT DEVANT TOI LORSQUE TU PASSES Thỉnhthoảng tụi nhóc Tây lại đến, lại trắng xúm quanh chế riêu hai anh em Nguyễn Mô gần phát khóc. Câu chuyện gia đình Nguyễn Mô thành một đề tài khôi hài cho lũ học sinh phù biến. Khắp Hanoi không mấy học sinh không biết tiếng Tuy học Trường Việt Ân cũng nghe danh anh em nhà hắn... Một lần Ân đạp xe đạp chở Khương lên tận Trường Lycée xem mặt Ng Mô rồi về cười xuốt ba bốn ngày...

Thoạt trông anh em Nguyễn Mô ai nấy đều tưởng họ trở thành một loại trí thức gần dở sống biệt lập. Không ai đám ngờ chục năm sau họ lại là những kẻ nhiều thủ đoạn, mánh khoé làm tiền nhất. Hai anh lớn Nguyễn Mô nhảy sang Mỹ học từ ngày đầu Hà nội chưa biết Mỹ là gì... Gặp thời Mỹ sang chu đa kết bạn bè với dân VN lẽ dĩ nhiên họ chiếu ưu thế, thả sức xây Building năm lầy từng «. Có em gái Nguyễn Mô ngang duyên trái sắc hãy còn ở nhà... Riêng Nguyễn Mô tuy không về vang bằng hai anh nhưng chẳng đến nỗi cù lần lắm. Hắn vừa dạy học vừa toa rập với có Xuân mở hàng thầu chữ... Họ thâu cả ngàn cuốn sách đủ loại, luật pháp, văn chương, tiểu thuyết, quân sự, chính trị. Họ lành những cuốn sách đó với giá tiền 200đ, một trang xong đi thuê lại mấy tên đói rách, 50đ. 70đ, một trang... Đa số những người được họ thuê chỉ có một cần bàn chữ sơ đẳng, chịu khó ngồi trư ự vị chập nói nhật nhanh thành những câu văn đầu Ngô mình Sở. Nếu là người có đôi chút tự trọng không ai làm một việc cầu thả luộm thuộm vậy... Nhưng Nguyễn Mô và cô Xuân bất cần đư luận thân họ miễn là Nguyễn Mô có nhà cửa lớn tha hồ nói khoác, cô Xuân có một số tiền khá bộn gửi nhà băng, chớ ngày cầu nối một ông Mỹ tếch sang làm công dân cái xứ giàu nhất thế giới. Đụng phải hai tay khủng khiếp, Ân lâm phen khốn đốn Họ tìm đủ mọi cách lần ăn Ân... Họ chê Ân dịch sai nghĩa, hành văn cầu kỳ. Họ bảo Ân không hiểu nghĩa đen, nghĩa bóng của Văn sĩ Mỹ. Cô Xuân lạm dề nghị yêu cầu Khương cho Ân nhận dịch thêm bài lấy cớ Ân đang thời gian làm việc của sở ra làm việc tự, Ân phải nhờ ông Trần Mỹ can thiệp viện lý do Ân là người dịch lâu nhứt của văn phòng dịch thuật và Ân đủ tư cách một tư chức gương mẫu, không ăn cắp thời giờ sở. Cô Xuân sợ ông trùm Mỹ đánh im mồm nhưng Ân biết rằng cô sẽ mời Ân ra rìa một khi ông trùm về Mỹ.

Ân thận trọng đọc từng chữ. Ân cố ý không không để sai một lỗi. Tuần trước, Ân bị cô Xuân bắt cần dư luận thân họ để kiếm được một lỗi văn phạm nhỏ nhặt. Cô giả vờ tươi cười bước vào phòng làm việc hỏi Ân :

— Anh Ân ơi, tôi thấy hình như câu văn này không xuôi lắm...

Ân quơ lấy tờ giấy đọc... rồi cười dần hòa.

— Xin lỗi chị tôi vô ý... Để tôi sửa...

Quay về với ông Trùm Mỹ cô Lan nói :

— Anh Ân vừa phạm một lỗi văn phạm VN... Tôi cứ tưởng anh học trường Việt từ bé phải rành rẽ văn chương Việt phải gặp một trăm lần tôi...

(Còn nữa)

thuốc ho CẢM CÚM HẮC ĐẦU, MỎI MỆT
gripPa
NGUYỄN-VĂN-LÔM

SIROP PROMERGAN
VIỆN BÀO-CHẾ HADZER
NGƯỜI LỚN CON NÍT
— HEN SUYỄN
— MẤT NGỦ
— HỒI HỘP LO SỢ
— NỔI MỀ ĐAY NGỨA
— TRƯỜNG HỢP CÓ PHẢN ỨNG KHI ĐÓN TÔM CÁ (ĐỒ BIỂN)

Phânưu

Được tin **THÂN PHỤ** ông Hà văn Anh Giáo sư trường Trung học Vĩnh Bình đã thất lộc, chúng tôi thành thật chia buồn cùng gia quyến ông Hà văn Anh và cầu chúc linh hồn Ông được sớm tiêu diêu nơi miền Cực lạc. Ban Giám đốc Giáo sư và Nhân viên trường Trung học Vĩnh Bình.

Cáo phó

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng quý cụ, quý ông, quý bà và thân bằng quyến thuộc :

Bà quả phụ HOÀNG ĐÌNH HÀO
Nhũ danh ĐINH THỊ THỊNH
Pháp danh TỪ YÊN

Là mẹ, bà chúng tôi đã từ trần ngày 3-12-67 tức lê ngày 2 tháng 11 âm lịch năm Đinh Mùi tại tư gia số 104 đường Gia Long Saigon hưởng thọ 68 tuổi.

Tang lễ sẽ cử hành hồi 8 giờ sáng ngày mồng 6 tháng 12 năm 67 tức ngày 5 tháng 11 năm Đinh Mùi và an táng tại nghĩa trang Phước Hòa (An Nhơn Gò Vấp).

Con trai : Hoàng đình Nhung, vợ Lai thị Luyến và các con
— Hoàng đình Quý, vợ Vũ thị Tỷ và các con
— Hoàng đình Lâm, vợ Đào thị Nguyệt Nga và các con
— Hoàng đình Luân
— Hoàng đình Chung

Con gái : Hoàng thị Nga, chồng Nẹ đức Giang
— Hoàng thị Chức
Đồng tang gia khắp cáo

Noel Đalat có gì lạ ?

Khách Sạn MIMOSA mới khai trương
— Có nhiều phòng, tiện nghi tối tân
— Có phòng rộng cho gia đình đông người,
— Có phòng ăn và bếp gaz nấu ăn,
— Có xe đưa đón tại Phi trường.
— Có xe Du Lịch cho mướn giờ, mướn ngày,
— Tiếp đãi lịch sự giá phải chăng.
Xin gặp phòng trước tại :
172, Lê Thánh Tôn SAIGON Đ.T 20.598
Khách Sạn MIMOSA 170 Phan đình Phùng ĐALAT Đ.T 2408.

Phân ưu

Được tin THÂN PHỤ và BÀO HUYNH của bạn Lê minh Ánh vừa bị tử nạn.

Chúng tôi, toàn thể học sinh lớp đệ tam B1 trường Trung học Nguyễn đình Chiểu — Định Tường thành kính chia buồn cùng bạn và tang quyến.

TRUNG TÂM THÁNH MẪU FATIMA
(Bình Lợi)
MỪNG LỄ :
Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội
— Thứ sáu : 8-12-67 lúc 17 giờ Thánh Lễ tại Đài Đức Mẹ.
— Chúa Nhật : 10-12-67 lúc 16 giờ 30, kiệu Ảnh Đức Mẹ và Thánh Lễ trọng thể.
Kính mời Quý Hội, Đoàn và Anh chị em giáo hữu tham dự, để xin ơn Bình yên cho gia đình và Hòa Bình cho đất nước.
L.M. HUỲNH VĂN NGHI
Q. Giám Đốc
Trung Tâm Thánh Mẫu Fatima

CA VŨ KỊCH TRƯỜNG MAXIM'S

Bây giờ đến với MAXIM'S là lạc vào Động Bích Đào ở đó người trần Tử Thức được nhìn tận mặt 30 nàng Giáng Hương thướt tha mùa hái, 20 tiểu đồng say sưa đàn, ca trong một khung cảnh diềm ảo, thực thực, hư hư, khiến người trần vương vấn, vấn vương, chẳng bao giờ muốn quay gót trở về nơi trần tục...

Để thí nghiệm cuộc du hành ly kỳ ấy, xin mời Quý vị đến MAXIM'S nhân tuần lễ tái khai trương từ 10-12-67.

Xin quý vị điện thoại số 20.575—20.576 cho «Vương Mẫu» để đặt bàn trước tại «Động Bích Đào».

Intime
SPRAY · MIST
Nước hoa xịt Intime
VỪA KHÁ ÁI
VỪA QUÝ PHẨI
Mùi thơm của nước hoa Intime
GIÚP QUÝ NGÀI THÊM PHẦN THANH-LỊCH
Hãy mua ngay nước hoa Intime
MÙI THƠM THÙY CHUNG SANG TRỌNG
VIVA

1.12-1967 PHÁT HÀNH TOÀN QUỐC :
Trên Thiên Đường ký ức
tập truyện NGUYỄN THỊ HOÀNG
— Bảy truyện ngắn, bảy chủ đề, bảy bộ mặt, bảy sắc màu lung linh huyền ảo của đời sống.
HẠ TUẦN THÁNG 12.1967 PHÁT HÀNH
Phá Núi truyện dài của LÊ TẤT ĐIỀU
Hoàng Đông Phương Xuất Bản

THÔNG CÁO

Gởi Quý Vị Chủ nhân đồn điền cao su

VIỆN KHẢO CỨU CAO SU VIỆT NAM trân trọng thông báo cùng các chủ nhân đồn cao su rằng :
1) Ngày giờ tiếp khách của tiểu ban Viện trợ Kỹ thuật tại số 34, Đại lộ Thống Nhứt Saigon trước được ấn định vào ngày thứ Năm mỗi tuần nay đổi lại vào ngày thứ Tư.
2) Ngoài ngày giờ và địa điểm kể trên, quý vị có thể liên lạc với chúng tôi tại An Lộc Long Khánh, vào các ngày thứ Sáu và thứ Bảy.
3) Tiểu ban Viện trợ Kỹ thuật sẽ lại tiếp tục đi thăm viếng các đồn điền kể từ ngày 1.12-67.

Tất cả phụ nữ trên toàn quốc xôn xao bàn tán nào nức chờ đợi
TUẦN BÁO
PHỤ NỮ ĐẸP
tờ báo đẹp nhất lọng lẫy nhất Việt Nam người bạn chân thật của phụ nữ xuất hiện
đúng ngày 9 12 67
như vì sao vàng trong giới tuần báo
Đẹp lộng lẫy
— như một nàng tiên hiện đủ mang đến phụ nữ mọi ước muốn thu thiết nhứt
— như người bạn tình chung ngày đêm thì thầm bên nhau những lời gần hoa vàng ngọc
— như quyển cẩm nang chỉ dạy cho phụ nữ tất cả những gì cần biết, cần tìm tòi học hỏi để tạo hạnh phúc gia đình
TUẦN BÁO
PHỤ NỮ ĐẸP
lần đầu tiên ở Việt Nam
— in toàn chín màu sắc huy hoàng
— với cuộc thi văn chương
2 TRIỆU ĐỒNG TIỀN THƯỞNG
số ra mắt Giá : 5đ.

P TIẾP THEO TRANG 1

khác, năm nay 56 tuổi, sinh tại Lì hoanie, di cư qua Nam Phi. Thì đây bàng cuối một người đồng hương sinh được 1 con trai năm nay 14 tuổi. Ông hoạt động rất hăng hái tại Sea Point. Cách đây 7 năm ông bị bệnh và ý ai cho biết đó là bệnh tim Lần thứ thứ ba, cách đây 3 tháng, ông đau và được đưa vào bệnh viện, không có hy vọng gì thoát chết.

Giáo sư Barnard (không đầy 40 tuổi) đã nghĩ giải phẫu vì thấy ông Washkansky đến đau sinh khi và ông này bằng lòng ngay. Cuộc giải phẫu đồng lẽ được thực hiện bằng thợ Ba trước, nhưng người mà các bác sĩ muốn cắt trái tim lại chết được nửa tiếng đồng hồ rồi, mà thời gian nếu bị kem là quá lâu đối với nước tiến triển nghành y khoa hiện nay.

Bác sĩ Jacobus Burger thuộc bệnh viện Groote Schuur là nơi cuộc giải phẫu được thực hiện, cho các kỹ giả biết rằng bệnh nhân đã được cho dùng thuốc Steroid để ngăn ngừa việc cơ thể của bệnh nhân loại bỏ trái tim lạ. Thuốc này thường được dùng để chữa bệnh ung thư.

Theo bác sĩ, cơ thể bệnh nhân có thể quyết định loại bỏ trái tim lạ bất cứ lúc nào, dù cho sau một thời gian lâu đến 5 hoặc 10 năm.

Tại Texas Mỹ, hôm Chủ nhật, bác sĩ Michael Debakey, người đã phát minh máy bơm trái tim nhân tạo, sau khi được biết tin các bác sĩ Nam Phi thành công trong việc thay thế tim người, nói rằng cuộc giải phẫu có thể được xem là thành công lớn, nếu cơ thể bệnh nhân «chịu nhận» tim lạ.

Nhà bác học giải thích rằng đến nay thì phần kỹ thuật của cuộc giải phẫu đã được giải quyết rồi, và nhiều đồng nghiệp của ông nên thế giới chỉ còn tìm cách giải quyết vấn đề mà ông gọi là hiện tượng «loại bỏ» (cơ thể không chịu nhận vật lạ.)

L TIẾP THEO TRANG 1

tranh thủ tùng người dân và tác đấu với đối phương.

Sống cùng cần mình xác động, thiên điều tra này chỉ có mục đích trình bày những bành vi thám không của I trong nhiều tên sau đây một nước biết đang gây cho dân chúng I Ấ' tượng không đẹp đối với chính quyền QĐ. Đồng thời thiên điều tranh cũng bỳ vọng sẽ giúp chính quyền có những yếu tố khác để ngăn chặn những hành động được coi là sản phẩm ty quyền QĐ.

Đầu quân Duy Xuyên bị bắt trói trong trường hợp nào

Trên đường đi tới giang sơn cô ông Đầu Quân Nguyễn đình Sơnnh, đầu do thì, liên nhiên nghĩ tới câu hỏi : «Phải chăng Việt cộng đã thủ mưu trong vụ bắt trói và lôi đã ông Quận Trưởng Nguyễn Đình Sơnnh? Nhưng khi đã có một tại đây hai ngày một đêm, thì thắc mắc của tôi đã được giải đáp thông đồng. Vụ bắt trói và lôi đã ông Sơnnh hoàn toàn do những người thuộc tổy Quốc gia thực hiện. Điều đặc biệt là những người Quốc gia đã đã hành động ở khu vực Duy Xuyên lại hết sẽ tay CS, vì muốn mở rộng vùng kiểm soát, đã họ có đắc cạnh tác sinh sống hàng ngày. Nói tóm lại, họ khao khát sống và mong muốn được sống dưới Chính thể Cộng hòa.

(Còn nữa)

Tin mừng

Được tin trễ, ông Bà Võ Gi Phong đã làm lễ thành hôn cho Trưởng Nam là :
Cậu : Võ G. Minh kết hôn cùng :
Cô : Dương Quế Phương ngày 26-11-67
Xin thành thật góp vui cùng ông Bà Võ Gi Phong cùng hai châu Minh—Phương đẹp duyên cầm sắt.
Vợ Chồng : Ngô Đình Châu.

Nhắn tin

Chị Bảy Em tự BB. Anh Nguyễn văn Lê, Anh Vũ văn Vị, Chị Đinh thị Giá, Chị Trần thị Khanh. Về gấp, Ba chết.
Chiến Cảo 1092/96 Hiệm chủ Phước Khánh Hội-Saigon.

In tại nhà in Trường Anh 106, Gia Long Sg.

Lớp Khảo Sát Pháp Văn
Giáo Sư NGUYỄN ĐỨC KỀ
Mở 5-12-1967 tại 476 Hai Bà Trưng (Gần Cầu Kiệu)
Luyện Thi Tú Tài và Trung Học Trung Niên

Luyện Thi Tú Tài II A.B.
5-12 : 2g chiều Trường ĐỨC HẠNH 135 Trần quý Cáp 135

TOÁN LÝ HÓA ĐỆ NHỊ AB
1-12 4g. chiều 7g. tối Lớp mới Trường Sơn 129 Lê văn Duyệt Sg

Toán Lý Hóa Đệ Nhất A.B.
Đúng 4 giờ chiều mở lớp mới
2-12 TRƯỜNG SƠN 129 Lê văn Duyệt SAIGON

MÁY CÀY TAY HONDA

RẺ NHẤT — TIỆN LỢI NHẤT — DỄ XỬ DỤNG NHẤT

Sau những thăng lợi vẻ vang trên thế giới về các giải đua xe hơi, xe máy dầu và xe gắn máy. Hãng HONDA đã sản xuất máy cày HONDA, để góp phần vào công cuộc cơ giới hóa nông nghiệp.

Trong mọi công việc hằng ngày : làm ruộng, làm vườn, làm cỏ và trong mọi phương tiện chuyên chở, quý ngài đều cần đến máy cày tay HONDA F 50, F 190, dùng làm đủ mọi công việc cày bừa, trục, bơm nước, xịt thuốc, kéo hàng

Mời quý ngài đến xem hàng mẫu và đặt hàng, giá phông định :
— Loại F-50 : 36.000đ.
— Loại F-190 : 45.000đ.

Có sẵn và đầy đủ phụ tùng xe gắn máy HONDA C-50, S-50 và SS-50 bán giá sỉ.
Vẫn tiếp tục nhận tiền cọc cho các loại xe HONDA.

VIỆT-NAM CÔNG-THƯƠNG-HỘI (V.B.A)
673, Đại lộ Trần-Hưng-Đạo — Saigon

Toán Lý Hóa Đệ Nhất
Giáo sư Phạm văn Vận
Khai Giảng 5 12 đúng 4giờ Trường CÔNG HÒA 335/4 Phan thanh Giản

Lớp tối CÔNG HÒA
335/4 Phan thanh Giản Saigon
Đã mở : Nhị A1; Nhị B1; B2; B3; B4;
Tứ A1; A2; P1; Lục A1; A2
Luyện thi Tú Tài I ; Nhị học lại

hãng
PACIFIC ARCHITECTS-ENGINEERS, INC
CẦN TUYỂN GẤP
— Tài xế xe vận tải hạng nặng
— Tài xế xe xác
— Tài xế xe cần trục
— Tài xế xe ủi đất
— Tài xế xe sơn bằng đất
— Thợ máy lạnh
— Thợ máy dầu.
Ứng viên phải có Quốc tịch VN. và hợp lệ tình trạng quân dịch.
Xin liên lạc với phòng nhân viên : 104, Bùi thị Xuân Saigon.
(Phụng Sự)

Máy cày hiệu «YANMAR»

KỸ THUẬT TÂN TIẾN—TIỆN LỢI — BỀN BỈ — DỄ XỬ DỤNG
RẤT THÍCH HỢP CHO RUỘNG LẦY VÀ VÙNG CAO NGUYÊN
— Hàng đã xuống tàu và sẽ giao vào đầu tháng 12 đi 1967. Xin liên lạc gấp để đặt hàng tại :
VINIMAC S.A
747 (Lầu 2) TRẦN HƯNG ĐẠO SAIGON — ĐT 38.406. Hãng nhập cảng độc quyền tại VIỆT NAM
Hiệu Buôn ĐỨC HƯNG
745, TR. HƯNG ĐẠO SAIGON
ĐẠI LÝ tại SAIGON

ĐẠI LÝ tại MIỀN NAM VIỆT NAM

Mỹ Tho	:	Nhà buôn
Vĩnh Long	:	»
Sa Đéc	:	»
»	:	»
Long Xuyên	:	»
»	:	»
Châu Đốc	:	»
Tân Châu	:	»
Rạch Giá	:	»
»	:	»
Cần Thơ	:	»
»	:	»
»	:	»
»	:	»
Sóc Trăng	:	»
Bạc Liêu	:	»
»	:	»
Cà Mau	:	»
Lấ Hương		
Ngọc Thành		
Phạm Thành		
Đức Đạt		
Phước Thành		
Phước Hòa		
Vĩnh Thái Tường		
Vĩnh Huề		
Thành Phát		
Lợi Ký		
Tính Thành		
Kim Thanh		
Hiệp Hòa		
Nghệ Sĩ		
Tân Chấn Nguyên		
Thạnh Hiệp		
Thanh Vân		
Nghệ Phát		

Trà Vinh	:	Nhà buôn
»	:	»
Kiến Phong	:	»
Gò Công	:	»
Tin Đức		
Cầu Kỳ		
Ngọc Thanh		
Lợi Nguyên		

ĐẠI LÝ tại MIỀN TRUNG

Huế	:	Nhà buôn
Đà Nẵng	:	»
Quảng Ngãi	:	»
»	:	»
»	:	»
»	:	»
Qui Nhơn	:	»
DaLat	:	Ông Nguyễn gia Tài (Xã Thái Phiên Đalat)
Tuy Hòa	:	Nhà buôn
»	:	»
Nha Trang	:	»
»	:	»
»	:	»
Phan Rang	:	»
»	:	»
Phan Rí	:	»
Phan Thiết	:	»
Rằng Vàng		
Rằng Vàng		
Phước An		
Phước Thành		
Chân Xương		
Vĩnh Lợi		
Hòa Lạc		
Liên Phát		
Vĩnh Phát		
Dũn Lợi		
Hiệp Phong		
Hiệp Hưng		
Vĩnh Hưng		

MÌNH NHỨC VẶN
LƯNG ĐAU THẤT
HÌNH VÓC GẦY MÒN
ĐI PHẢI NƯƠNG GẬY
TAY CHÂN RUN TÊ
dùng thuốc
THẢO NAM SƠN
KHÔNG SỢ GIÓ MƯA
HOÀNH SƠN QUỐC HOÀNG SAIGON

XEM TRANG 7 :
GIẤC CÁI
của HOÀNG LY

4 - 12 LỚP MỚI
Trường ANH VĂN QUỐC - TẾ
Tel : 91675 — 169 Cô Bắc SAIGON
Từ Vỡ lòng (dành cho người bắt đầu học) đến dự bị thi Proficiency (có 15 trình độ)
Đặc biệt : Lớp đàm thoại cấp tốc (dành cho người cần học gấp).
Mỗi lớp 40 học sinh G.s. Mỹ Việt dạy song đôi. Phát chứng chỉ sau mỗi khóa học

TUẦN KHANH QUYẾT CHIẾM GIẢI !
tuồng hương xa hay nhứt trong năm 67
trên sân khấu THANH MINH — THANH NGA
Với vở Võ hiệp kỳ tình Trung Hoa mới nhất, khai trương tại rạp Hưng Đạo trong tuần lễ chót từ 4-12 đến 10-12-67 :
«Con trai chàng họ sở»
Dựa trên những yếu tố sau đây Tuấn Khanh đã cả quyết : Tất cả những tuồng hương xa đã trình diễn trên các sân khấu từ đầu năm nay chưa có tuồng nào vượt qua « Con trai chàng họ sở ». Tuồng viết để chiếm giải chọc lọc thật kỹ càng... Văn chương Việt để chiếm giải gợi đầu thật công phu... Nội dung viết để chiếm giải dựng tiếng bộ mới mẻ.
Đoàn THANH MINH THANH NGA và toàn thể nghệ sĩ tài danh đàm nhiệm rất hân hạnh giới thiệu với quý vị khán giả ái mộ cái lương vô nhỉ quý vị ít nhất cũng xem đ ợc 1 lần soạn phẩm độc đáo này đang được trình diễn tại rạp Hưng Đạo từ 4.12 đến 10.12-67 trước khi đoàn TMTN lưu đ ễn đào hát đang được trình diễn tại rạp Hưng Đạo từ 4.12 đến 10.12-67 trước khi đoàn TMTN lưu đ ễn đào hát miền Tây.
TMTN kl. h mời
CHÚ Ý : 3 giờ chiều Chủ Nhật 10-12-67 điểm vở : « Đường Nga Lên Thiên Thai »

SHARP
Kỹ thuật tân kỳ ! Hình dáng thẩm mỹ !
Hai đặc điểm của Máy Giặt SHARP
HOÀN TOÀN TỰ ĐỘNG ! RẤT TIỆN DÙNG ! CHỈ CẦN BẤM NÚT ! (Push-Button)
— ĐỘNG CƠ BỀN CHẮC, CÓ THỂ CHỊU ĐỰNG SỰ TĂNG GIẢM ĐIỆN THẾ BẤT THƯỜNG !
— HAI GIÒNG NƯỚC SOÁY RẤT MẠNH (High Swirling-Streams) TẨY SẠCH CHẤT BẨN !
Đặc biệt VẮT KHÔ trong vòng 5 phút !
Nhập cảng : PHAN HƯNG Cty 169-171 Lê thánh Tôn Saigon ĐT 22.453
Bán lẻ tại : SAIGON Hãng SINCERE 19-21 Phạm ngũ Lão ĐT 93.036
CHOLON Hãng SINCERE 156-160 Đại lộ Đồng Khánh ĐT 38.208
Máy Giặt SHARP bán nhiều nhứt tại Việt Nam ! Hiện có đầy đủ phụ tùng thay thế ! (OVP)